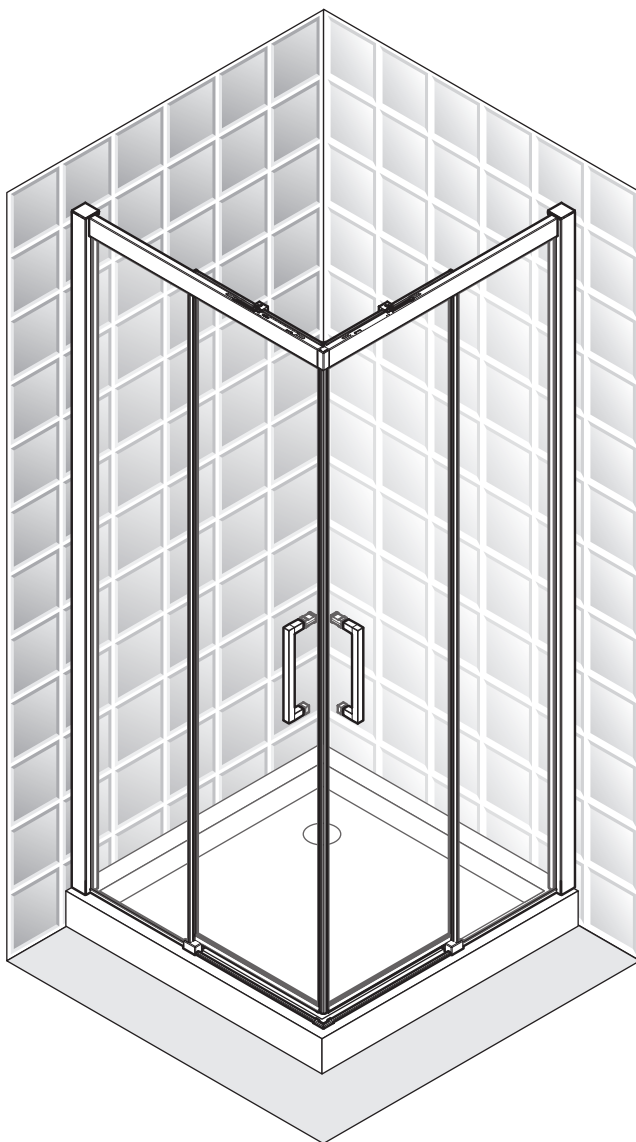
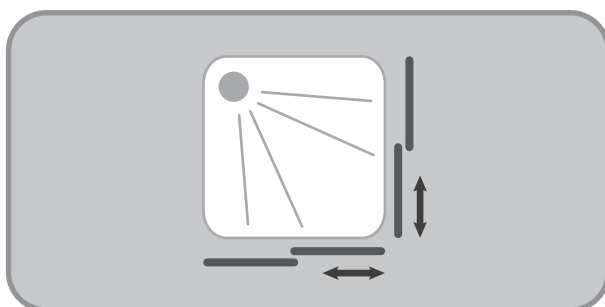


LEAD

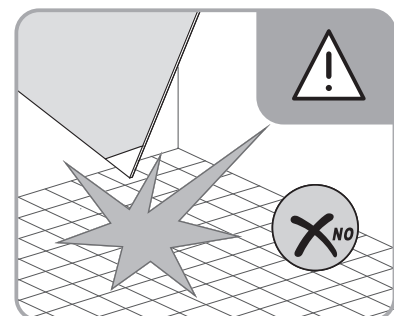
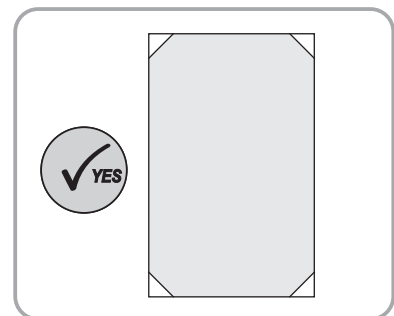
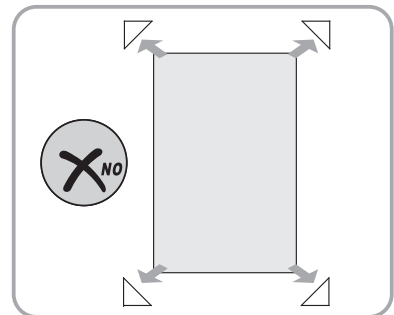
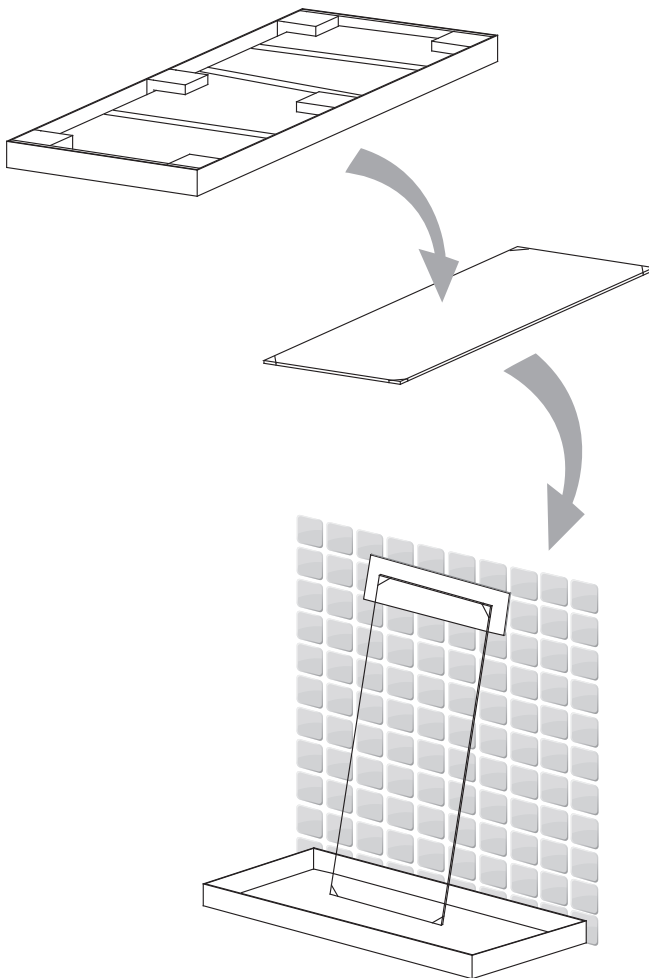
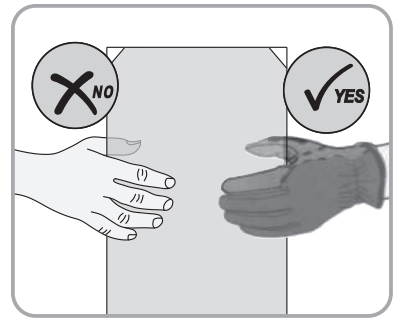
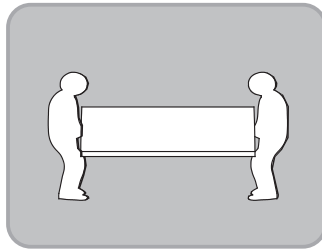
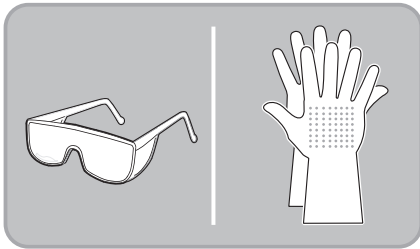
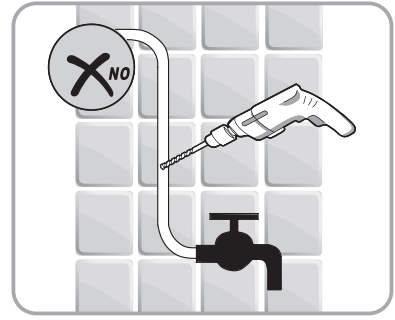
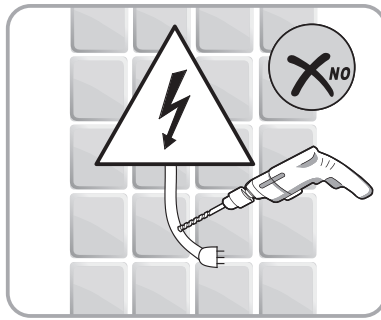
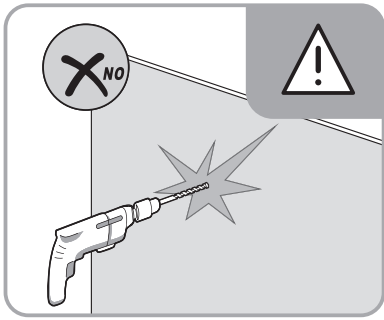
A



- FR** Notice de Montage - Utilisation - Entretien
- ES** Instrucciones de Montaje, Utilización y Mantenimiento
- PT** Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção
- IT** Istruzioni per il Montaggio, l'Uso e la Manutenzione
- EL** Εγχειρίδιο συναρμολόγησης χρήσης και συντήρησης
- PL** Instrukcja Montażu, Użytkowania i Konserwacji
- RU** Руководство По Сборке и Эксплуатации
- UK** Керівництво По Збірці і Експлуатації
- RO** Manual asamblare, utilizare și întreținere
- EN** Assembly - Use - Maintenance Manual



60090LEA (2019/09)



FR Vérifiez que les chevilles murales fournies sont appropriées à votre mur (celles fournies dans l'emballage sont conçues pour le béton). Sinon, utilisez des vis et des chevilles murales adaptées au type de matériau de votre mur. Pour obtenir des conseils concernant les vis et les chevilles appropriées à votre mur, demandez à un vendeur spécialisé.

ES Compruebe que todos los tacos suministrados puedan ser utilizados con su pared (los incluidos en la caja son para hormigón). En caso contrario, utilice tornillos y tacos de pared apropiados para el material de su pared. Para información acerca de las fijaciones y tornillos apropiados para su pared, consulte con un asistente de ventas especializado.

PT Certifique-se de que as buchas fornecidas são adequadas à sua parede (as fornecidas na embalagem são para betão). Caso contrário, use parafusos e buchas adequados ao tipo de material da sua parede. Para se aconselhar acerca dos parafusos e buchas adequados à sua parede, fale com um assistente de vendas especializado.

IT Verificare che i tasselli da parete forniti siano compatibili con la propria parete (quelli forniti con l'articolo sono per cemento). Altrimenti, utilizzare viti e tasselli adatti per la superficie della propria parete. Per ottenere consigli e suggerimenti sulle viti e i tasselli più adatti alla propria parete, consultare un rivenditore specializzato.

EL Βεβαιωθείτε ότι οι παρεχόμενες στερεώσεις τοίχου είναι κατάλληλες για τον τοίχο σας (οι παρεχόμενες στη συσκευή προορίζονται για μπετό). Αλλιώς χρησιμοποιήστε βίδες και στερεώσεις τοίχου κατάλληλες για τον τύπο υλικού του τοίχου σας. Για να λάβετε συμβουλές σχετικά με τις κατάλληλες βίδες και τα εξαρτήματα για τον τοίχο σας, ρωτήστε έναν ειδικό πωλητή.

PL Prosimy sprawdzić, czy dostarczone kołki do ścian nadają się do użycia w posiadanej ścianie (kołki dostarczone w zestawie są przeznaczone do betonu). Jeśli tak nie jest, należy użyć śrub i kołków odpowiednich do materiału, z którego wykonana jest ściana. Aby uzyskać poradę w sprawie śrub i elementów montażowych odpowiednich do danego typu ściany, należy zwrócić się z pytaniem do wyspecjalizowanego sprzedawcy.

RU Убедитесь, что прилагаемые дюбеля подходят для ваших стен (входящие в комплект дюбеля предназначены для бетона). В противном случае используйте шурупы и дюбеля, соответствующие материалу стены. Для получения рекомендаций по выбору шурупов и крепежных деталей, подходящих для вашей стены, обратитесь к специалисту-консультанту.

UK Перевірте, що анкери підходять для вашої стіни (ті, що постачаються в упаковці – для бетону). В іншому випадку використовуйте гвинти й стінові анкери, що відповідають матеріалу вашої стіни. Для отримання консультацій щодо гвинтів й фітінгів для вашої стіни зверніться до відповідного продавця-консультанта.

RO Verificați ca toate ancorele de perete furnizate să fie adecvate pentru peretele dumneavoastră (cele furnizate în pachet sunt pentru beton). În caz contrar, folosiți șuruburi și ancore de perete adecvate pentru tipul de material din care este peretele dumneavoastră. Pentru a obține recomandări privind șuruburile și armăturile adecvate pentru peretele dumneavoastră, întrebați un vânzător specializat.

EN Check that wall anchors provided are suitable for your wall (those provided in the package are for concrete). Otherwise, use screws and wall anchors suited to the type of material of your wall. To obtain advice on the screws and fittings suited to your wall, ask a specialized sales assistant.



FR Côté extérieur
ES Parte exterior
PT Lado exterior
IT Lato esterno
EL Εξωτερική πλευρά
PL Zewnętrzna strona
RU Наружная сторона
UK Зовнішня сторона
RO Partea exterioară
EN External side
DE Außenseite
NL Buitenzijde
CZ Vnější strana
SL Zunanja stran
HU Külső oldal
CN 外側



Attention danger / Atención: Peligro / Atenção perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Увага! небезпечно! / Atenție, pericol / Caution danger.



Correct / Correcto / Corretto / Σωστό / Dobrze / Правильный / Правильно / Corect / Correct.



Incorrect / Incorrecto / Errato / Λάθος / Źle / Неправильный / Неправильно / Incorect / Incorrect.

Notes / Observaciones / Notas / Note / Σημειώσεις / Notatki / Примечания / Примітки / Note / Notes

FR Préparation

EL Προετοιμασία

RO Pregătire

ES Preparación

PL Przygotowanie

EN Preparation

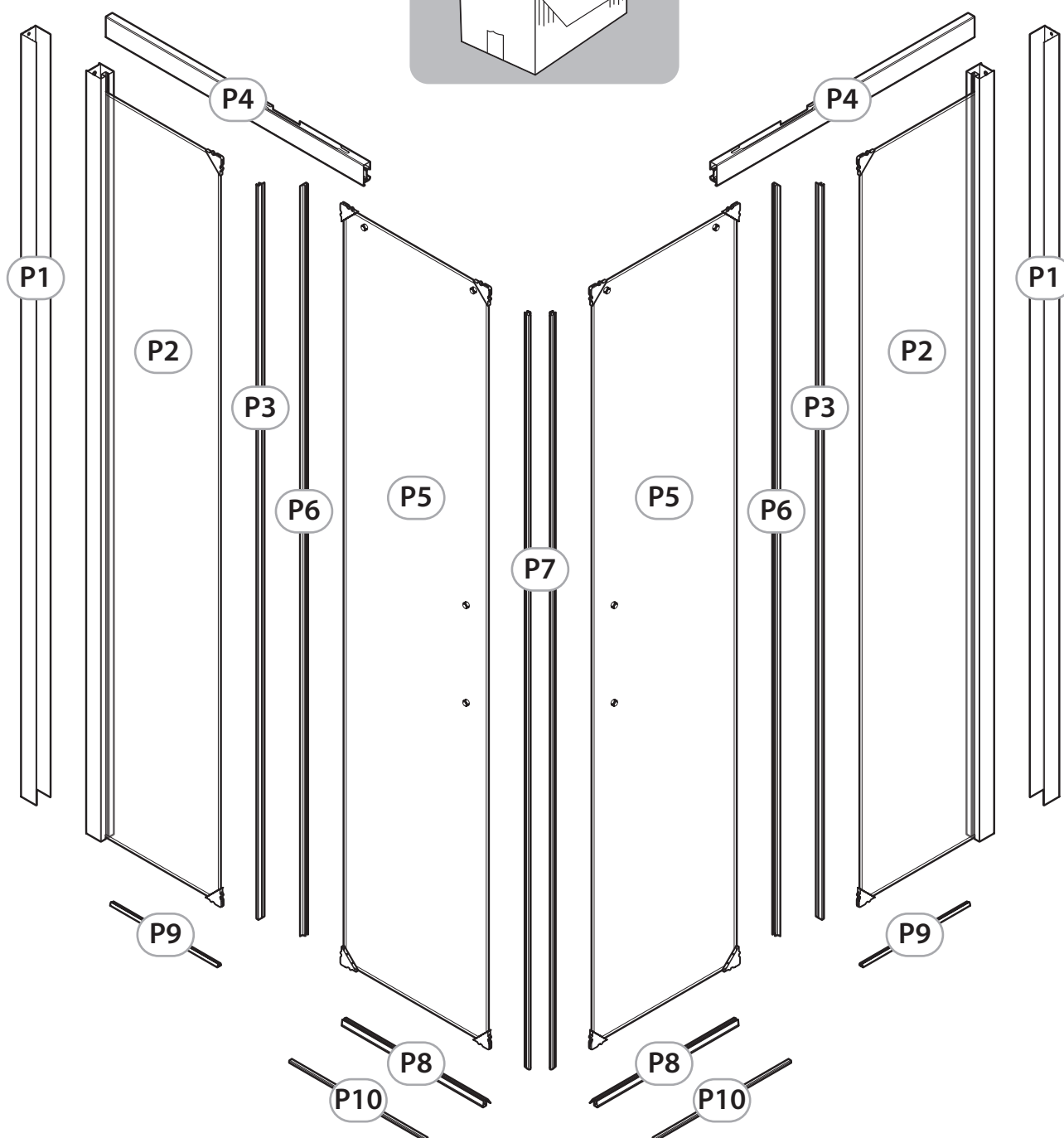
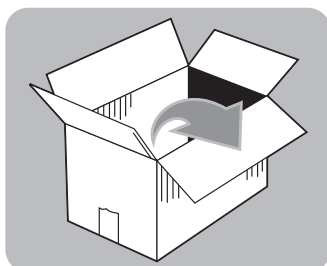
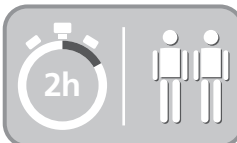
PT Preparação

RU Подготовка

IT Preparazione

UK Підготування

A



A

FR Préparation

EL Προετοιμασία

RO Pregătire

ES Preparación

PL Przygotowanie

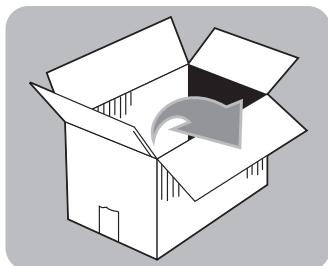
EN Preparation

PT Preparação

RU Подготовка

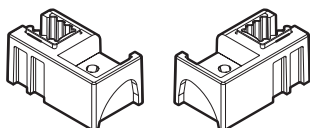
IT Preparazione

UK Підготування



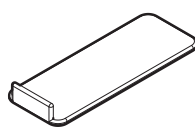
H1

x1



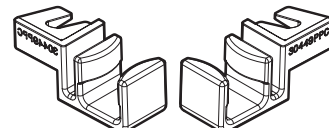
H2

x4



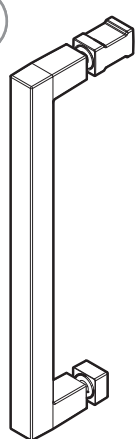
H3

x1



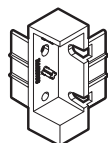
H4

x2



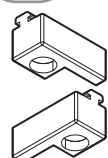
H5

x1



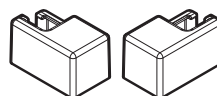
H6

x1



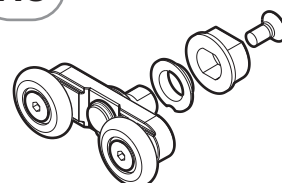
H7

x1



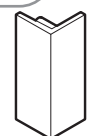
H8

x4



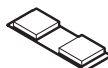
H9

x1



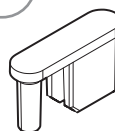
H10

x2



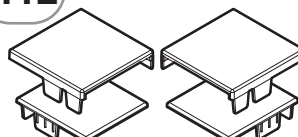
H11

x4



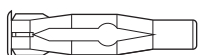
H12

x1



H13

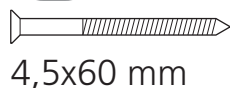
x4



FU8x50

H14

x4



4,5x60 mm

H15

x6



3,5x9,5 mm

H16

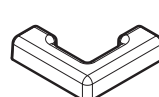
x2



4,x35 mm

H17

x1



H18

x4



H19

x2



2,9x9,5 mm

H20

x4



3,5x25 mm

H21

x2



S6

H22

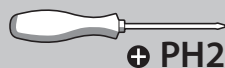
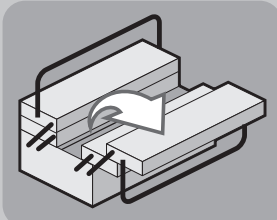
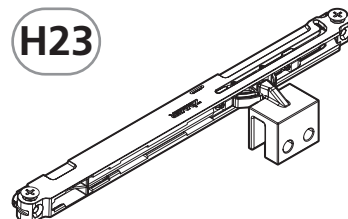
x2



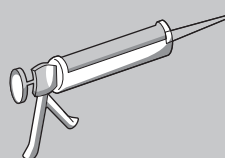
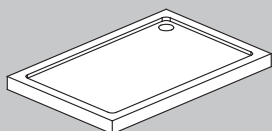
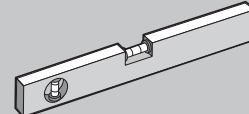
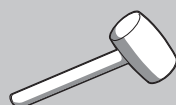
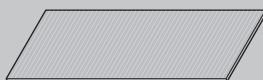
4,8x13 mm

H23

x2



PH2



3



FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

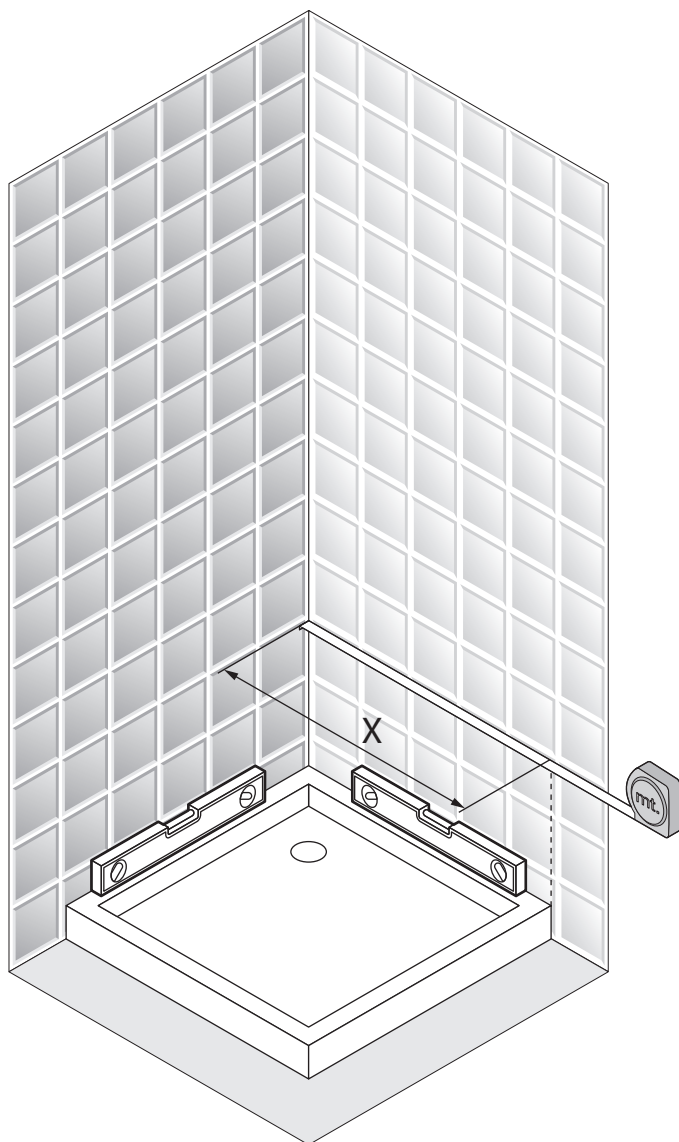
RU Сборка

IT Montaggio

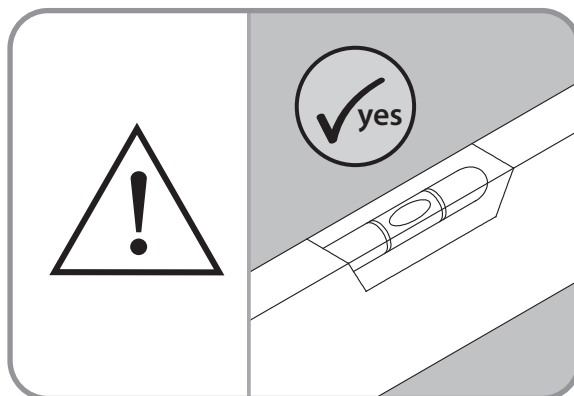
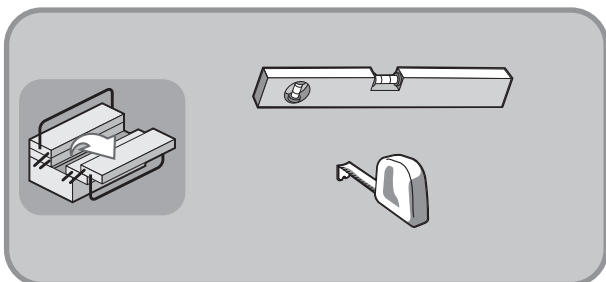
UK Збірка

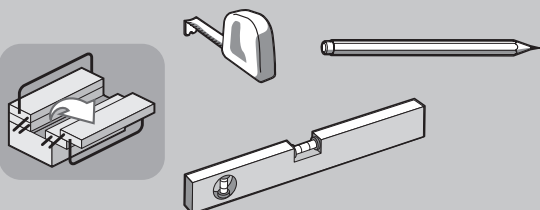
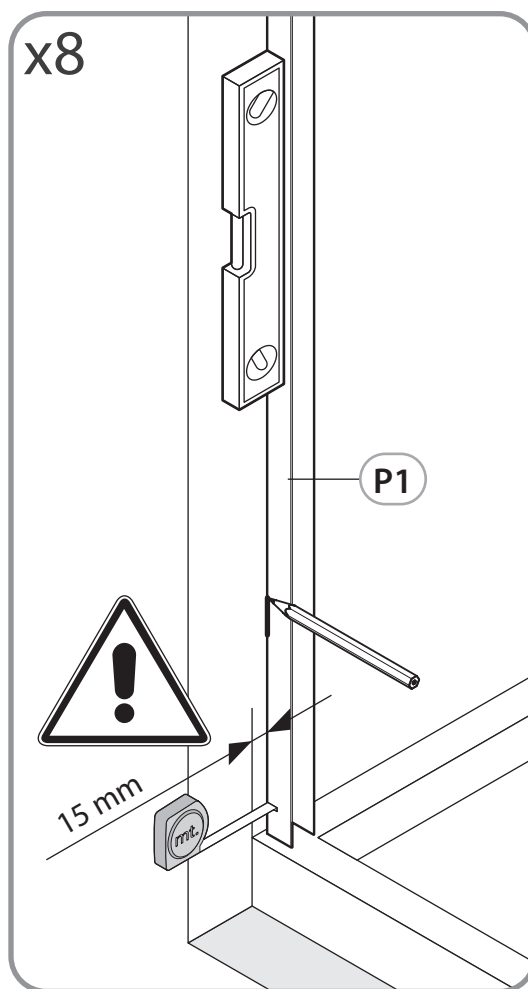
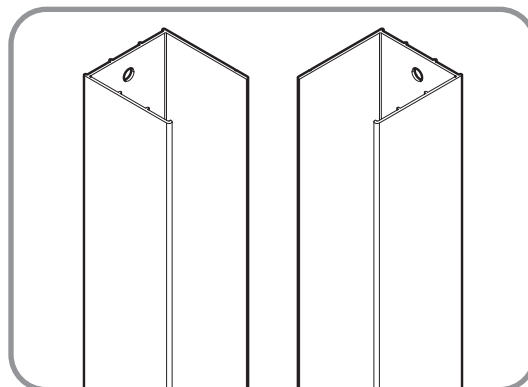
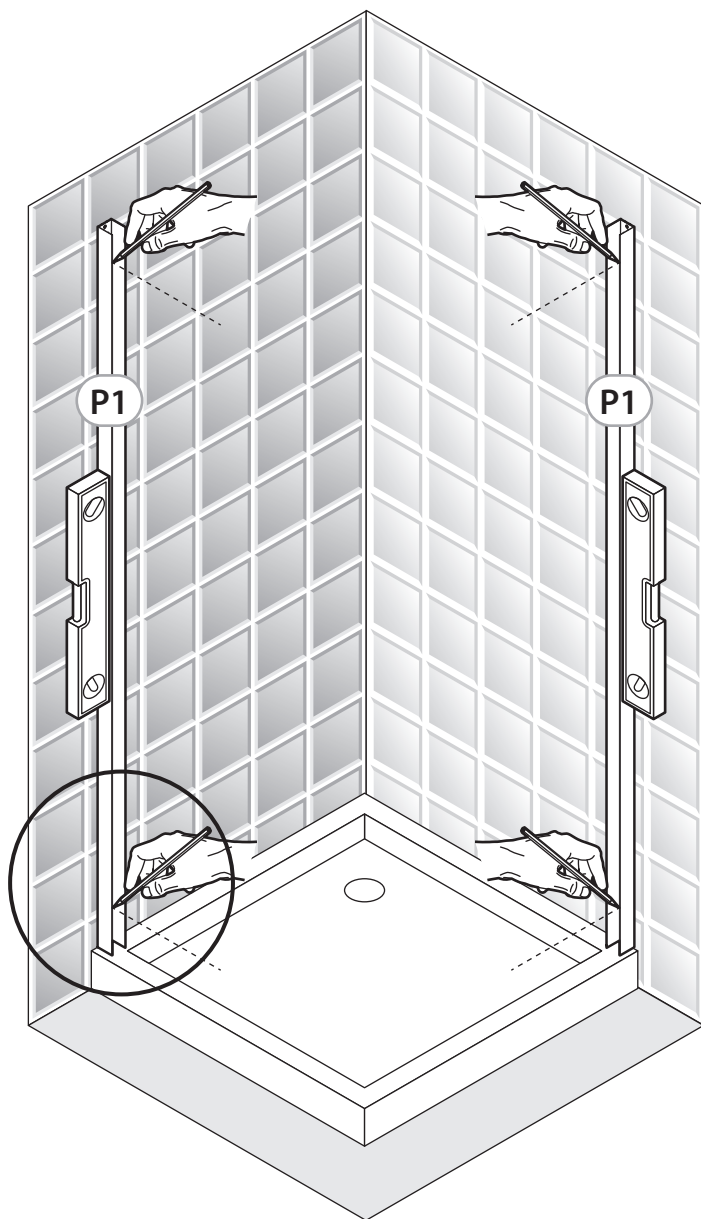
B

1

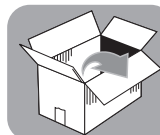


A	X (mm)	Z
A 66	660-690	2000
A 76	760-790	2000
A 86	860-890	2000
A 96	960-990	2000
A 116	1160-1190	2000



B**FR** Montage**EL** Συναρμολόγηση**RO** Montaj**ES** Montaje**PL** Montaż**EN** Assembly**PT** Montagem**RU** Сборка**IT** Montaggio**UK** Збірка**2****P1**

x2



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

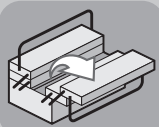
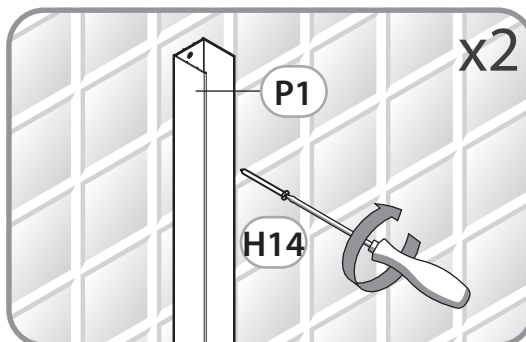
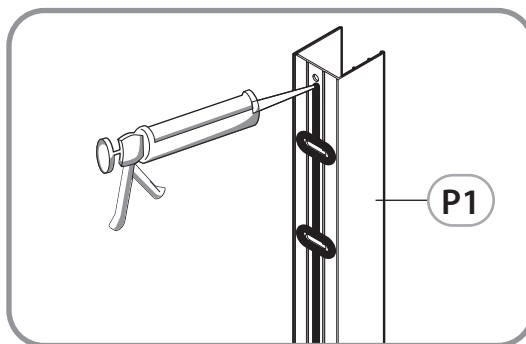
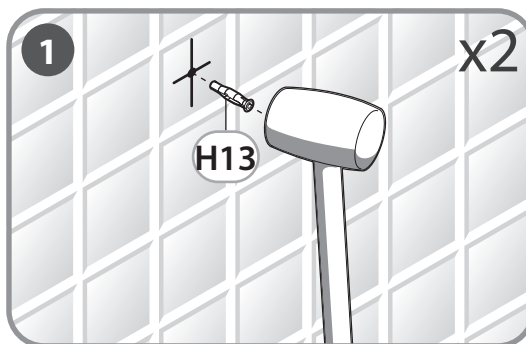
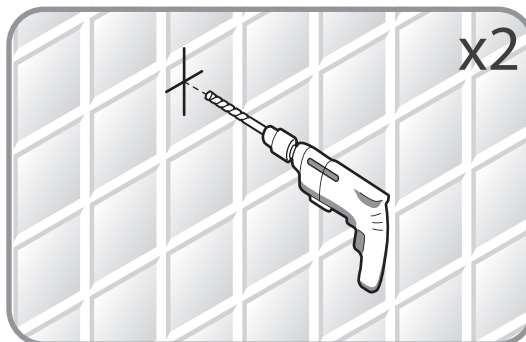
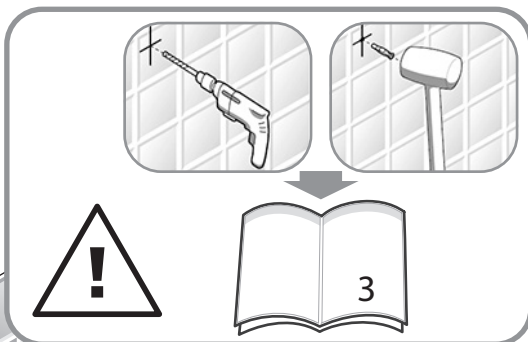
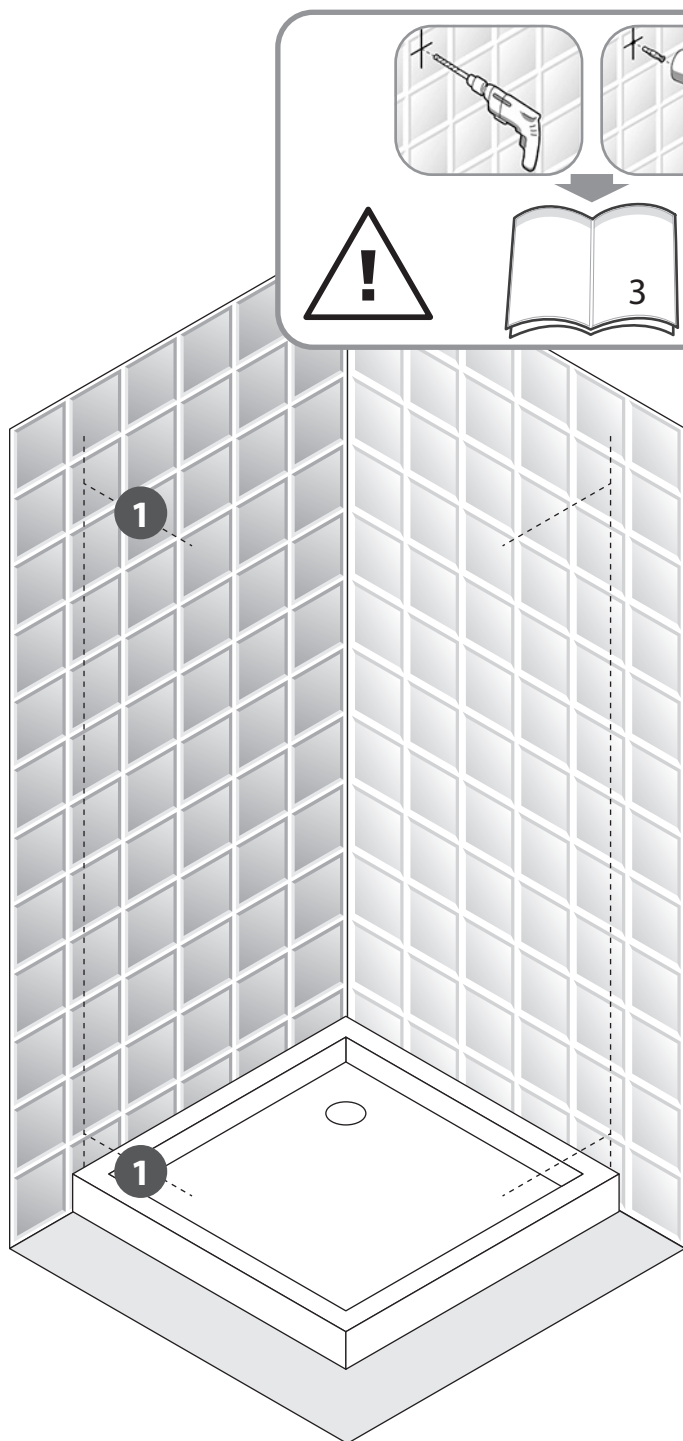
UK Збірка

RO Montaj

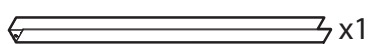
EN Assembly

B

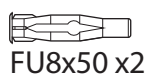
3



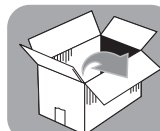
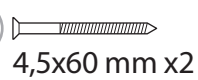
P1



H13



H14



B

FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

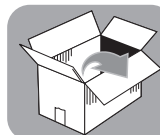
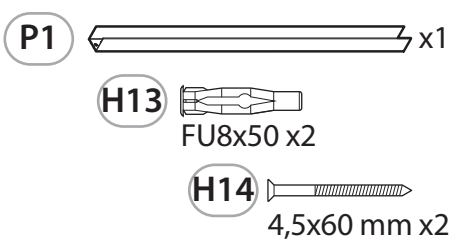
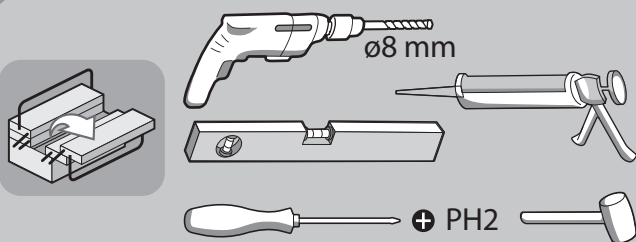
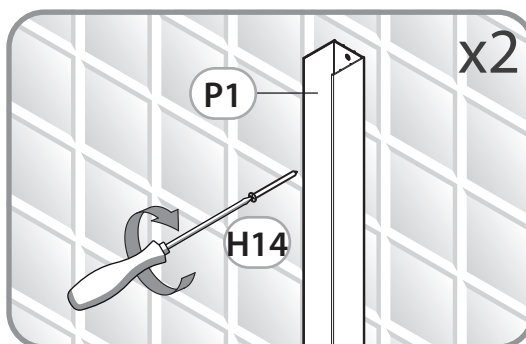
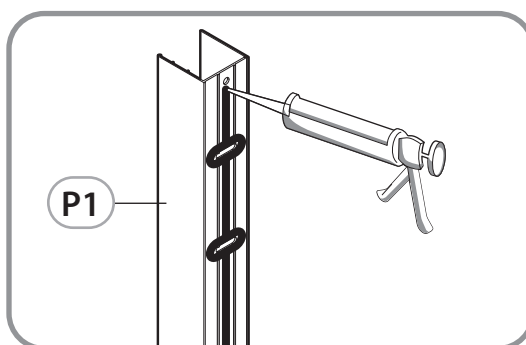
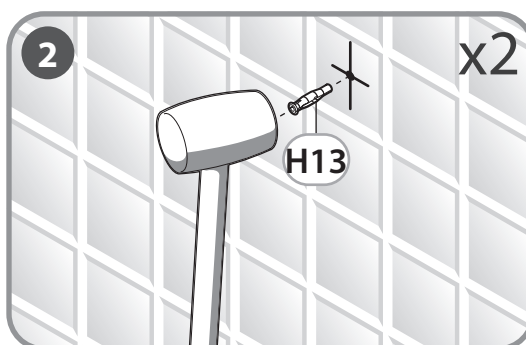
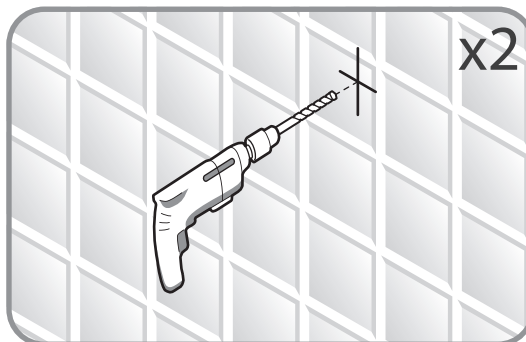
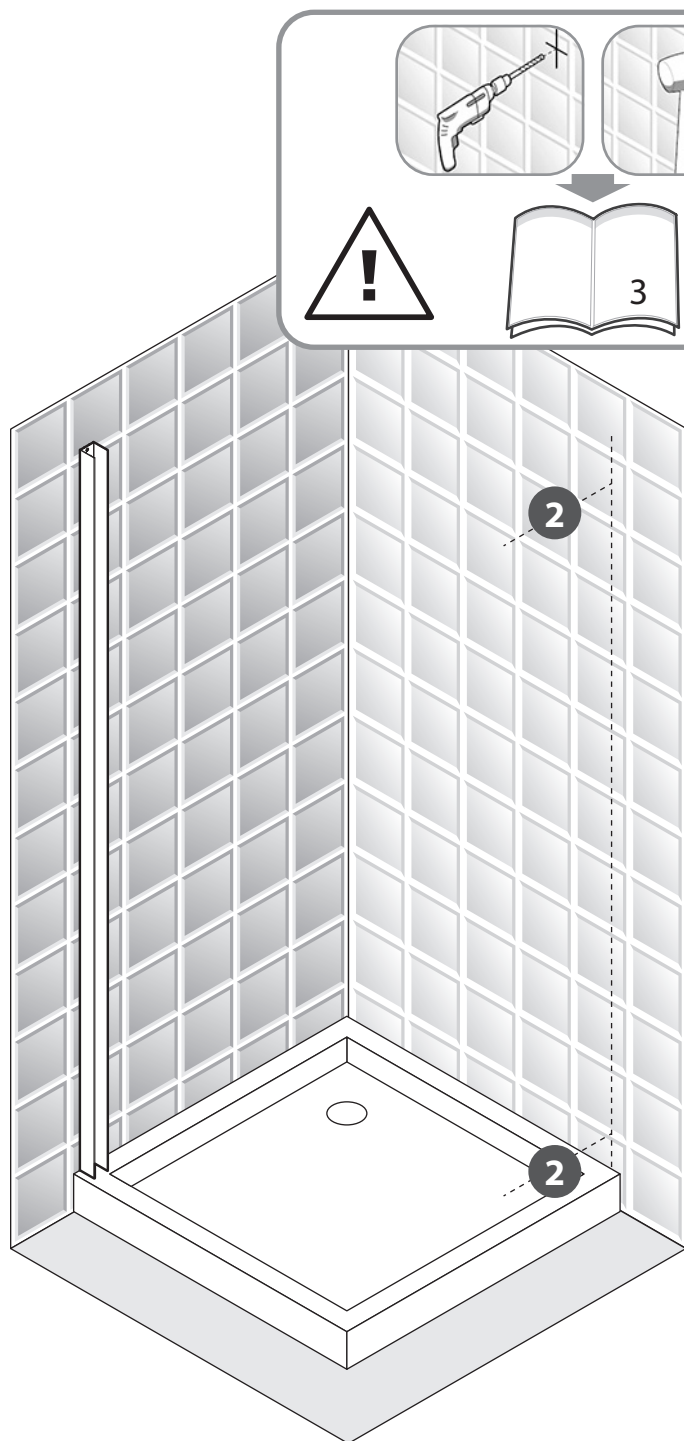
PT Montagem

RU Сборка

IT Montaggio

UK Збірка

4



FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

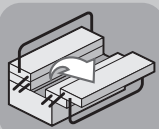
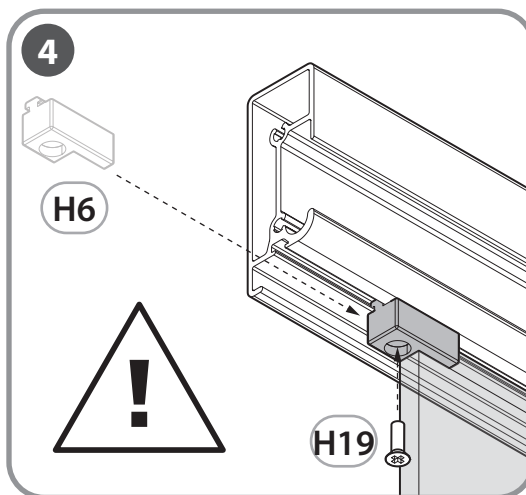
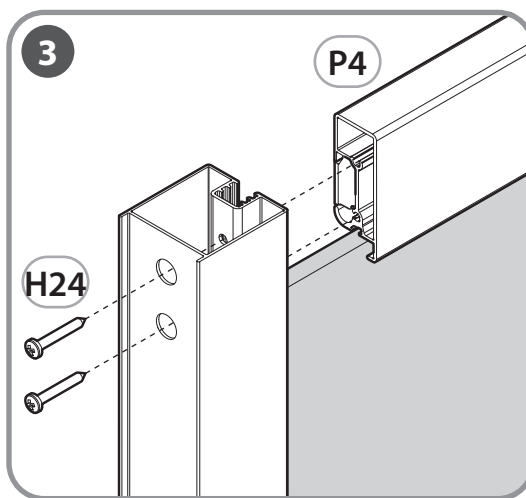
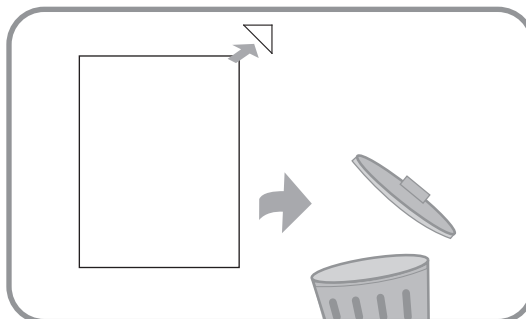
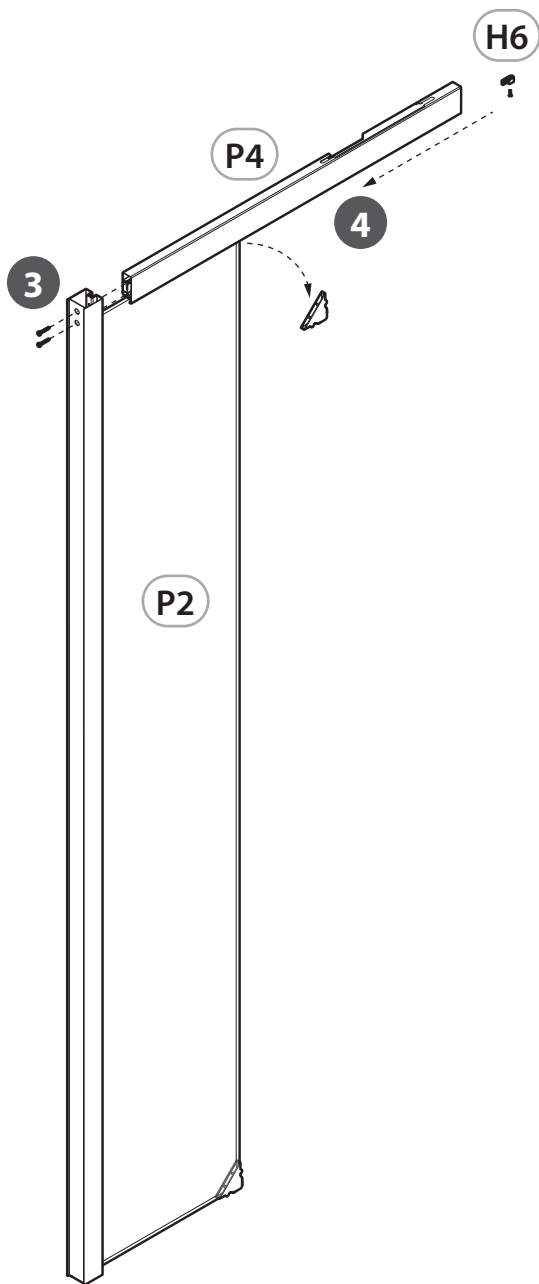
RU Сборка

IT Montaggio

UK Збірка

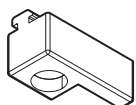
B

5



PH2

H6



x1

H19

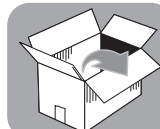


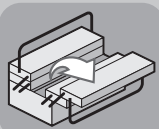
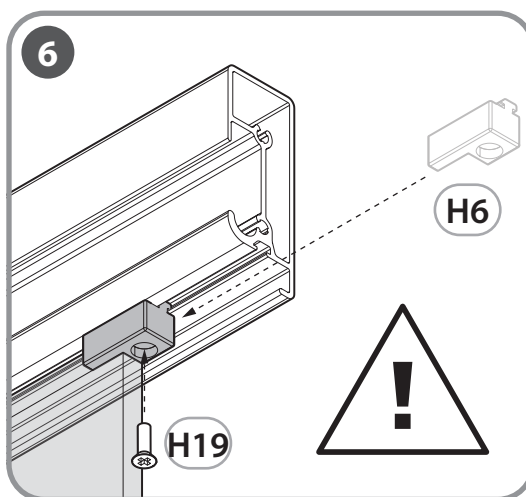
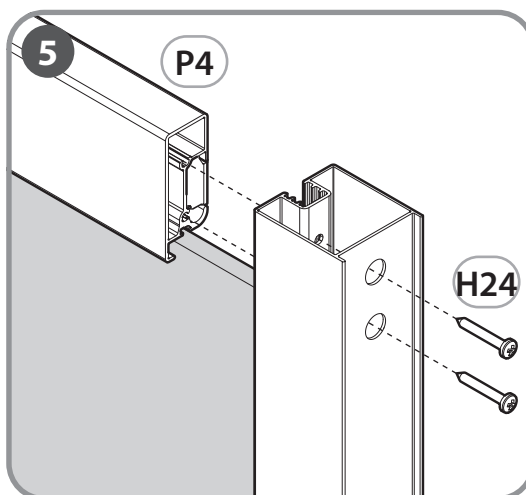
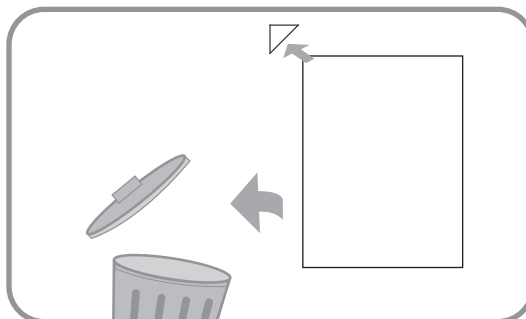
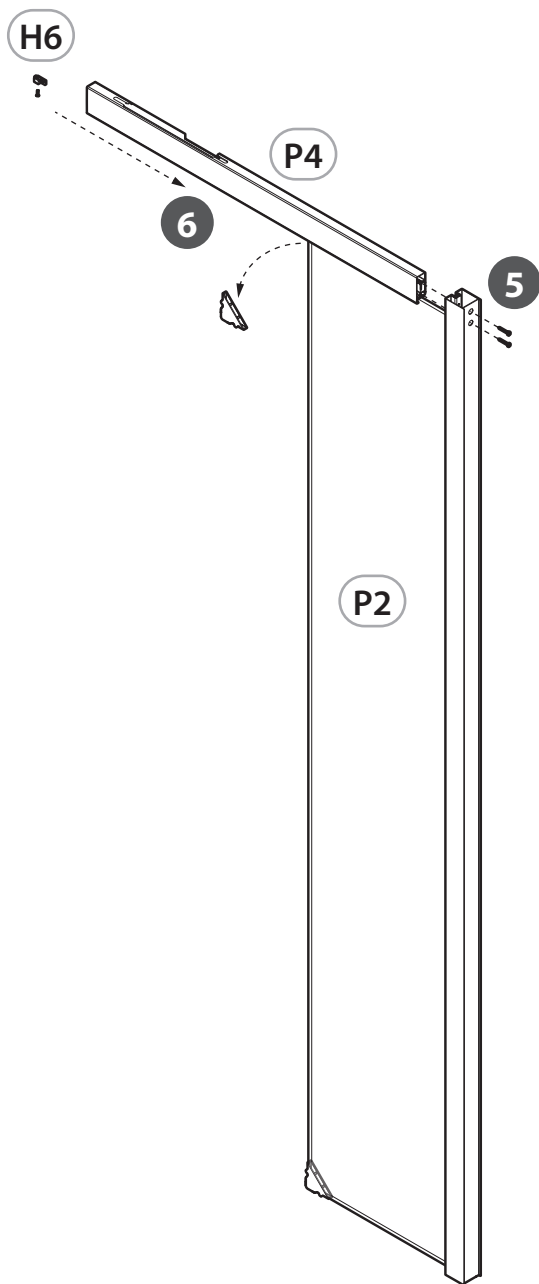
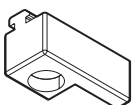
2,9x9,5 x1

H24



3,5x45 x2



B**FR** Montage**EL** Συναρμολόγηση**RO** Montaj**ES** Montaje**PL** Montaż**EN** Assembly**PT** Montagem**RU** Сборка**IT** Montaggio**UK** Збірка**6** **PH2****H6**

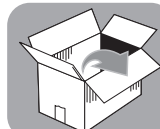
x1

H19

2,9x9,5 x1

H24

3,5x45 x2



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

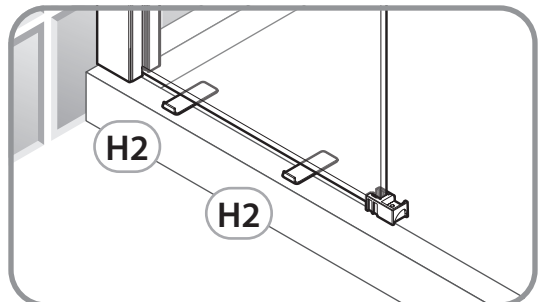
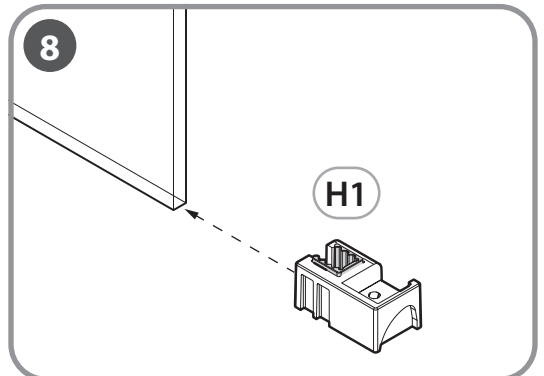
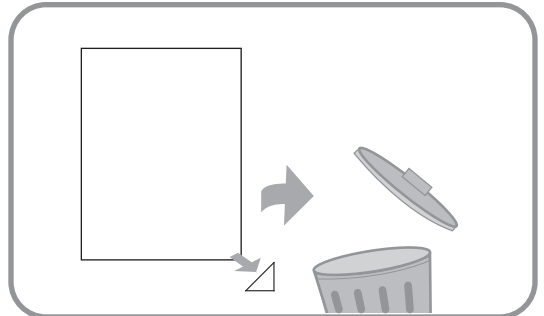
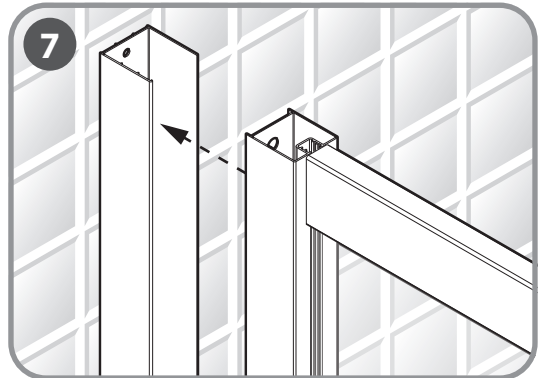
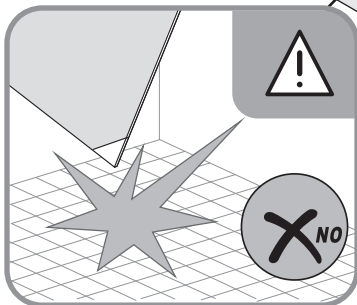
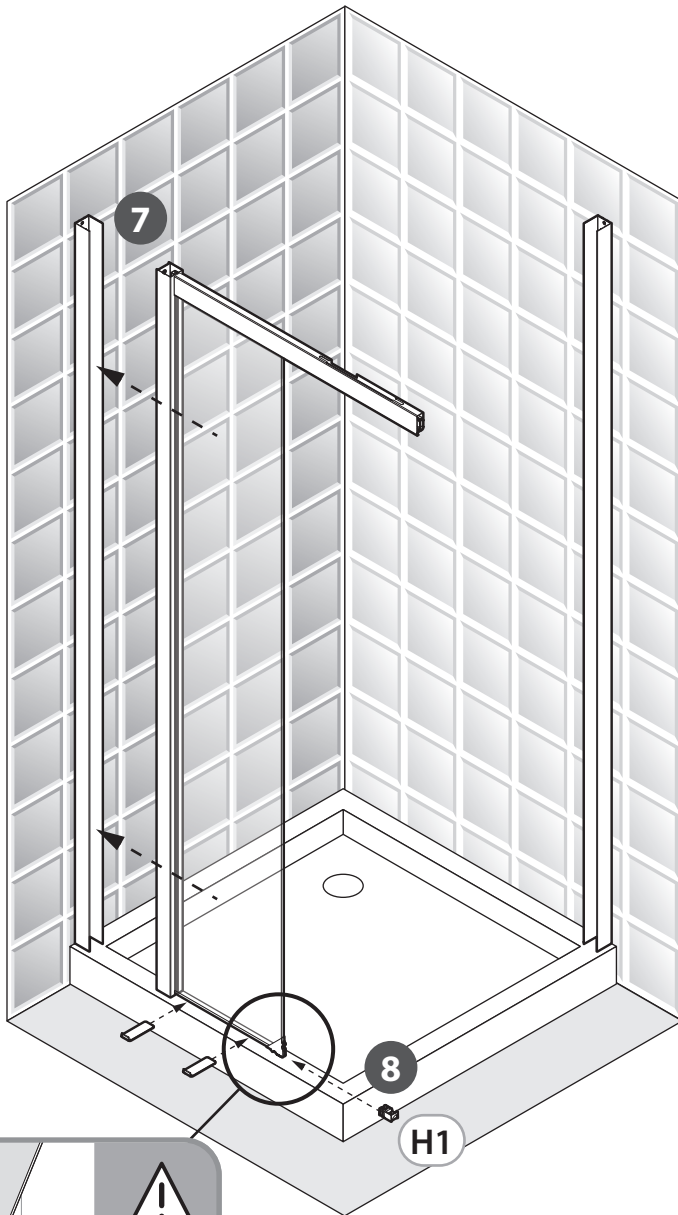
UK Збірка

RO Montaj

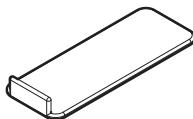
EN Assembly

B

7

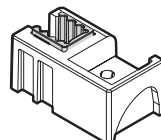


H2



x2

H1



x1



B

FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

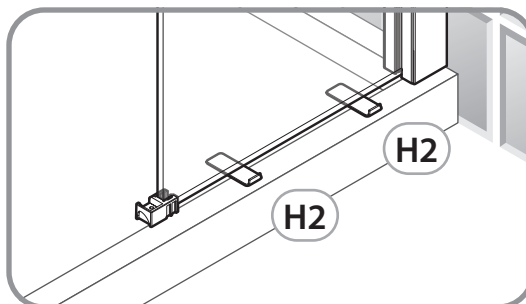
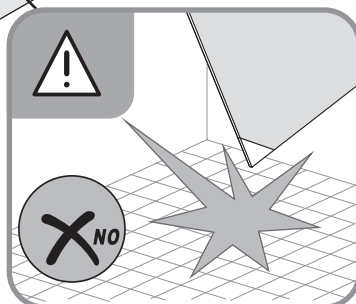
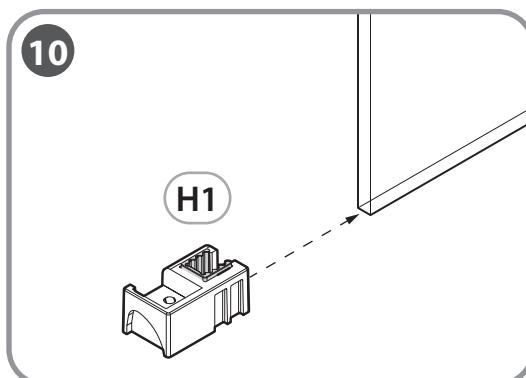
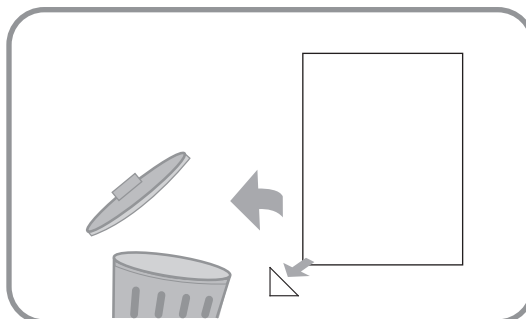
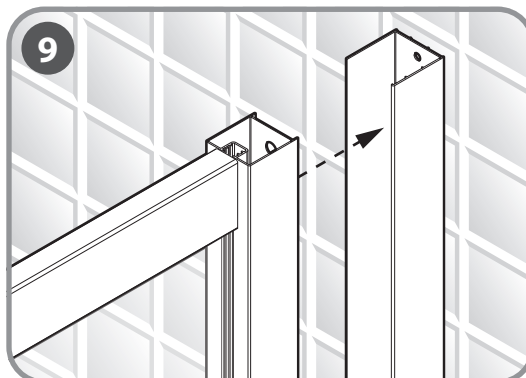
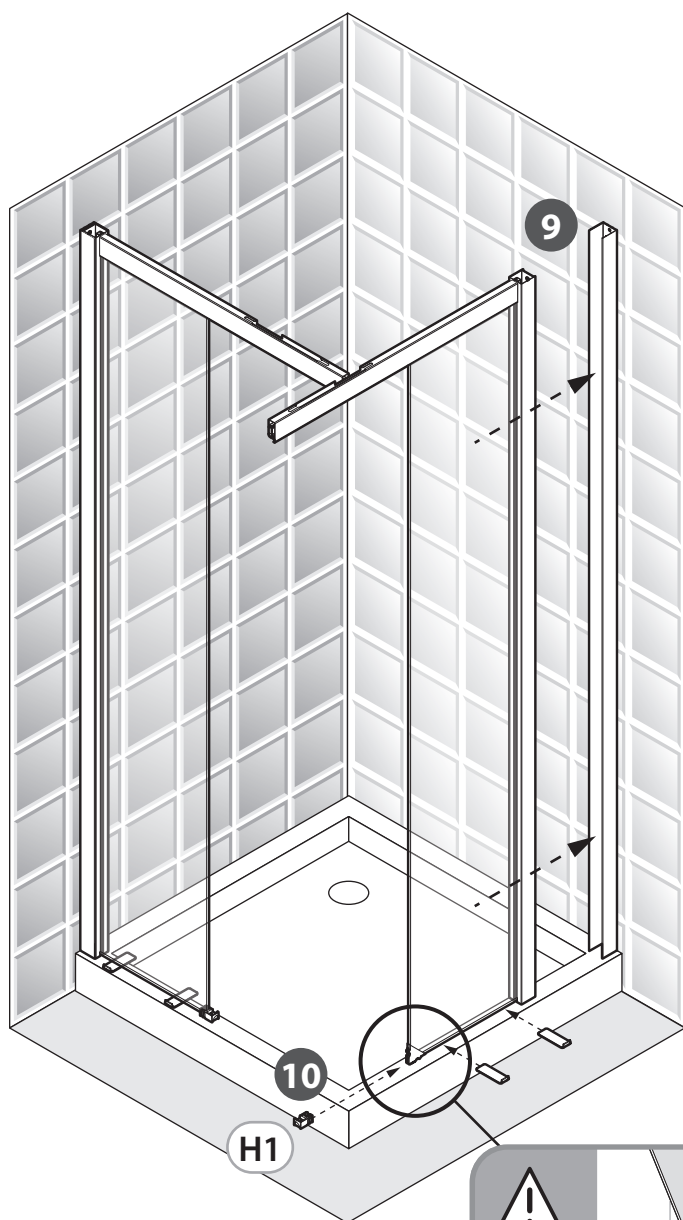
PT Montagem

RU Сборка

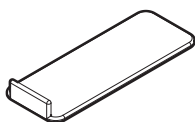
IT Montaggio

UK Збірка

8

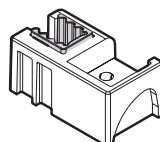


H2

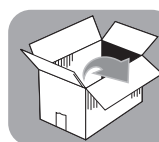


x2

H1



x1



FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

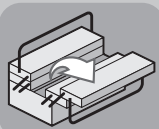
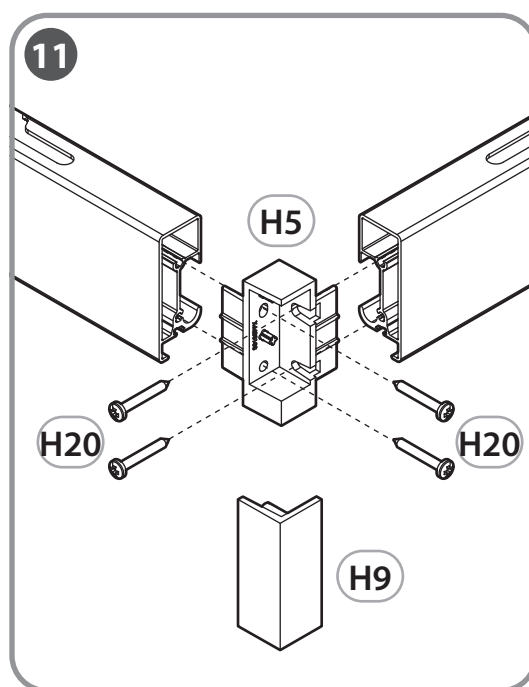
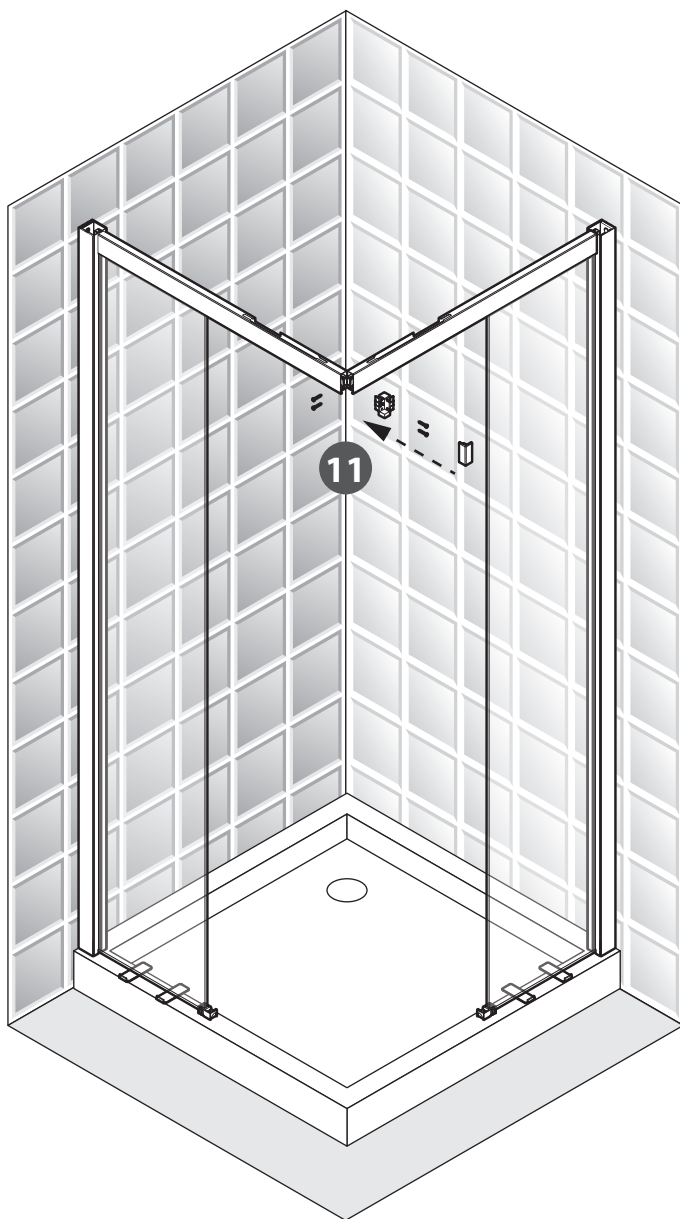
RU Сборка

IT Montaggio

UK Збірка

B

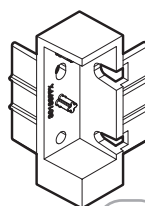
9



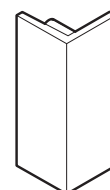
PH2

H20

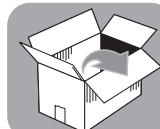
3,5x25 x4



H5



H9



B

FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

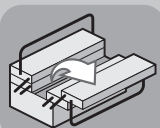
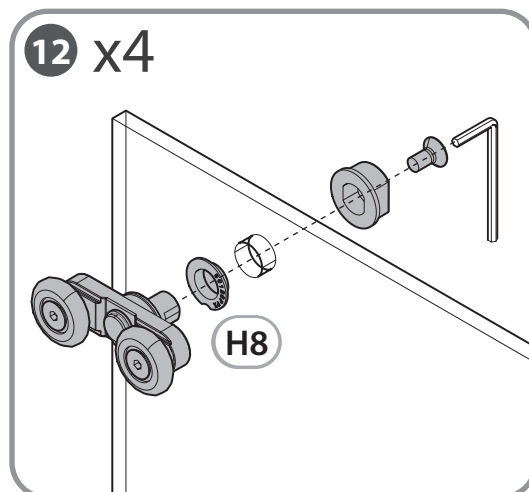
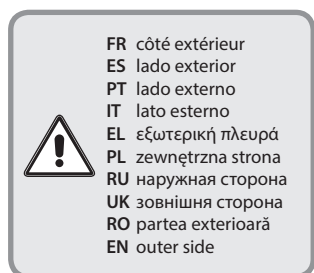
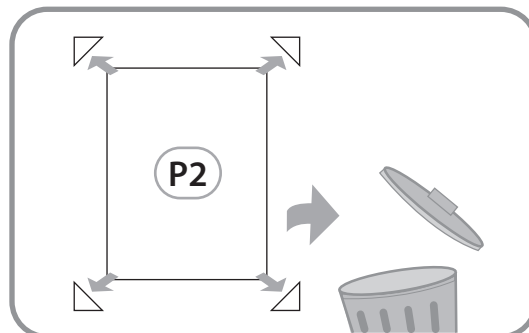
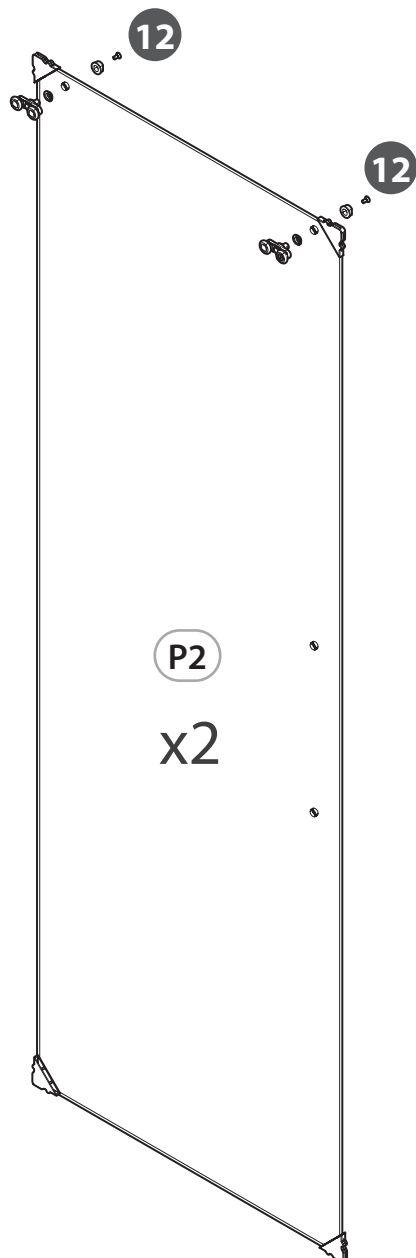
PT Montagem

RU Сборка

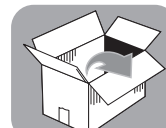
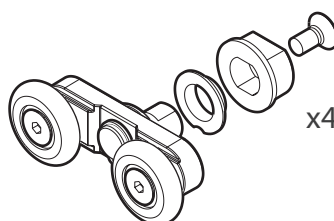
IT Montaggio

UK Збірка

10



H8



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

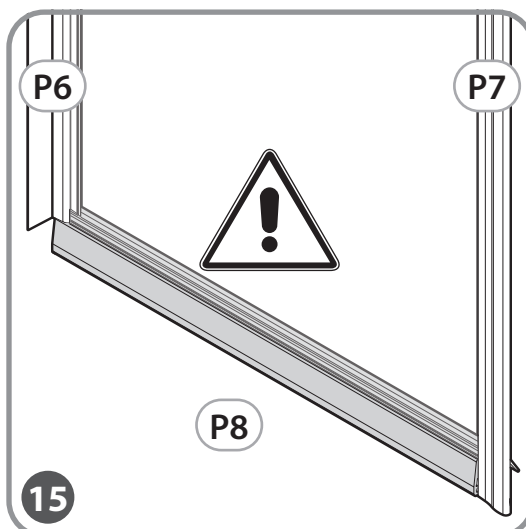
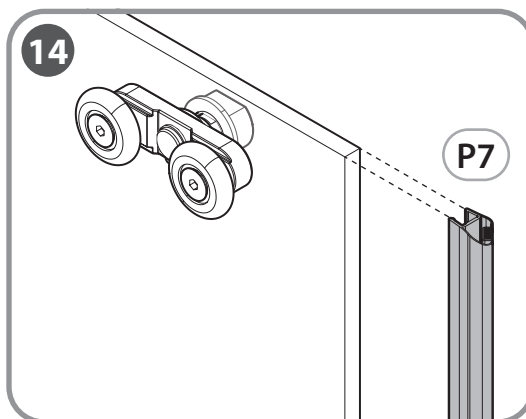
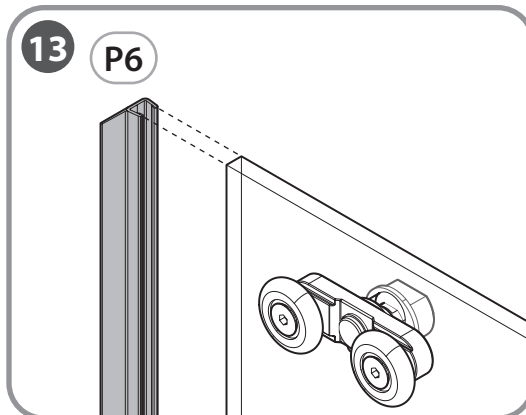
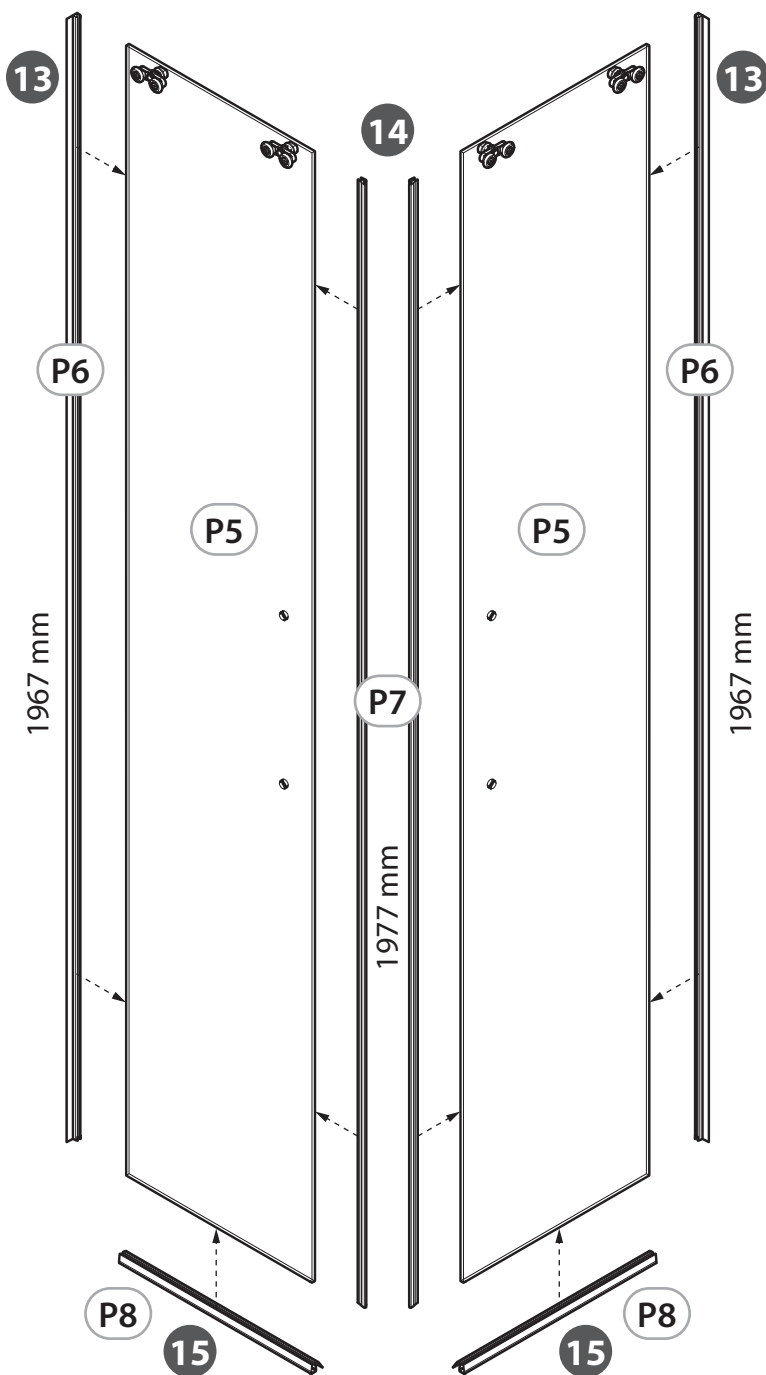
UK Збірка

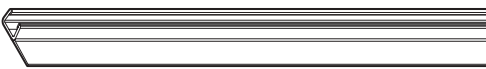
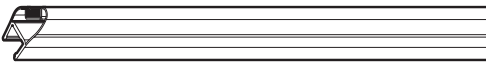
RO Montaj

EN Assembly

B

11

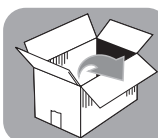
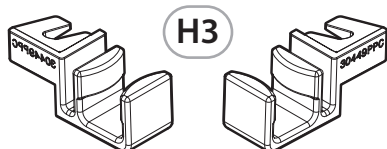
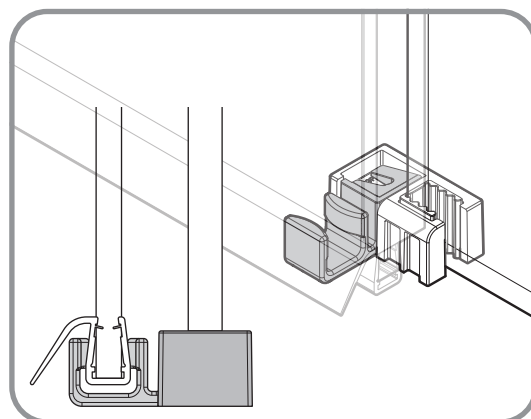
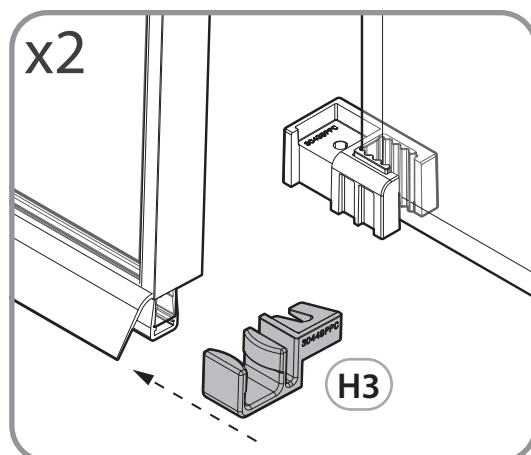
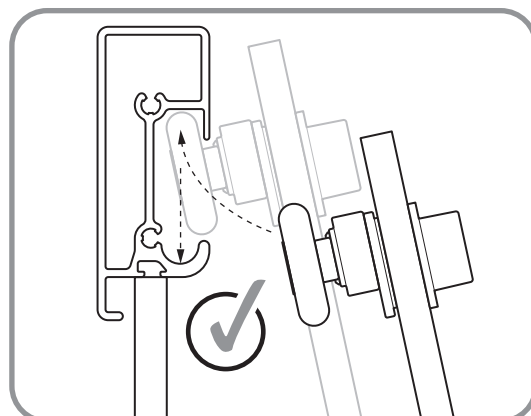
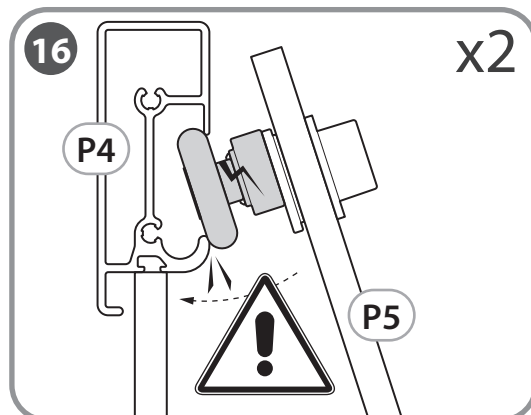
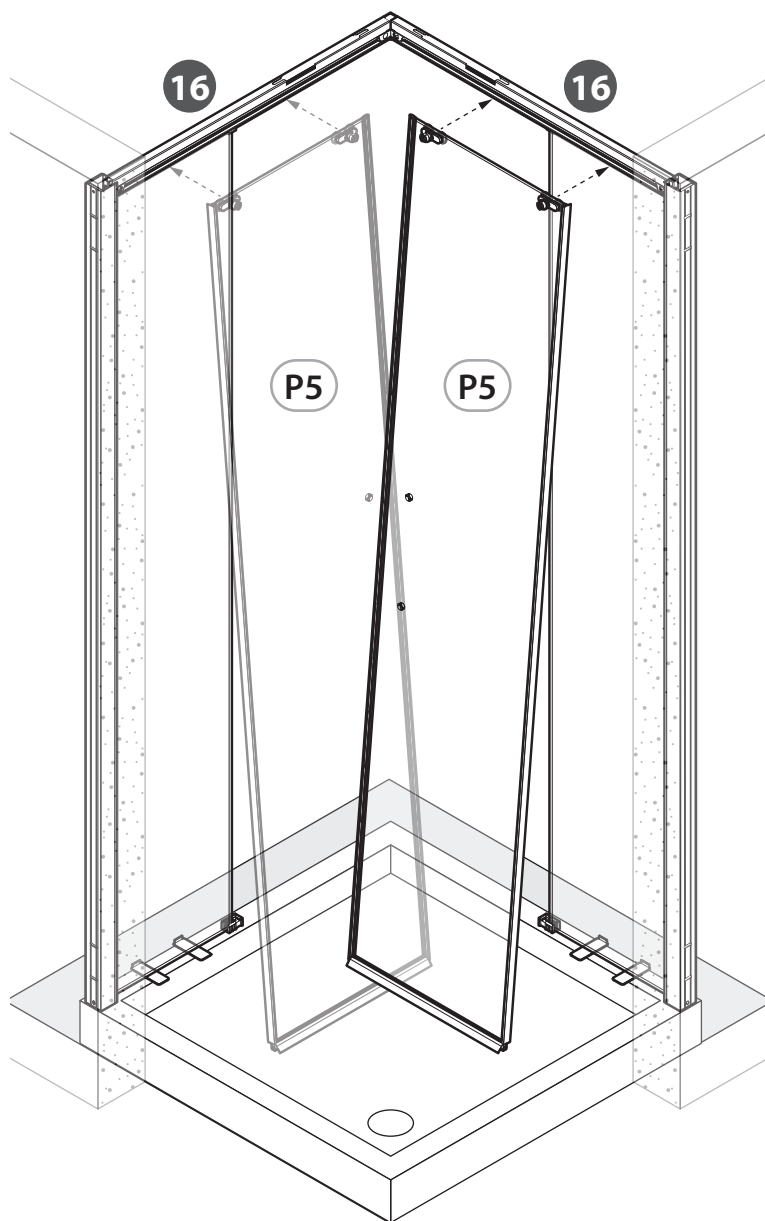


- | | | | |
|----|----|--|---------|
| P6 | x2 |  | 1967 mm |
| P7 | x2 |  | 1977 mm |
| P8 | x2 |  | |



B**FR** Montage**EL** Συναρμολόγηση**RO** Montaj**ES** Montaje**PL** Montaż**EN** Assembly**PT** Montagem**RU** Сборка**IT** Montaggio**UK** Збірка

12



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

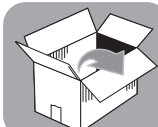
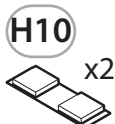
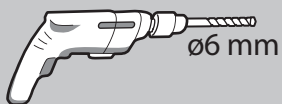
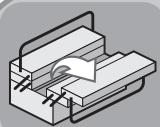
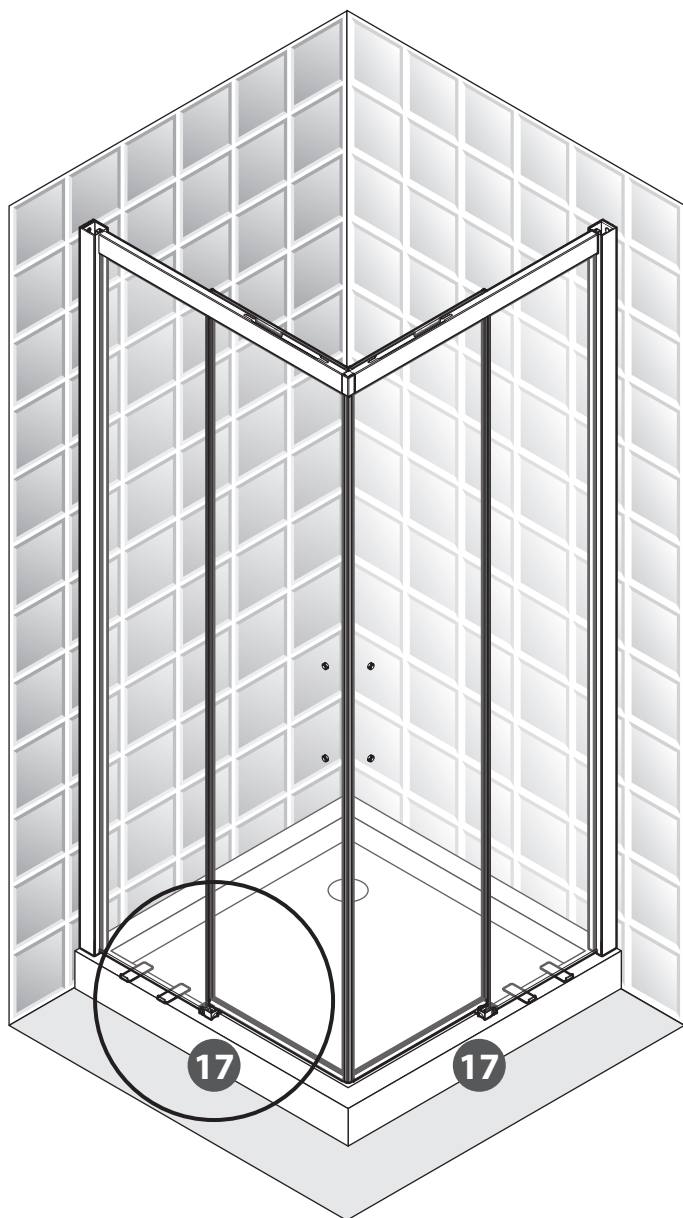
UK Збірка

RO Montaj

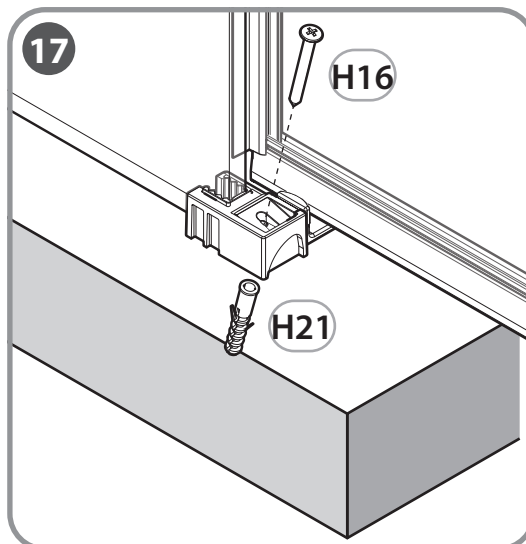
EN Assembly

B

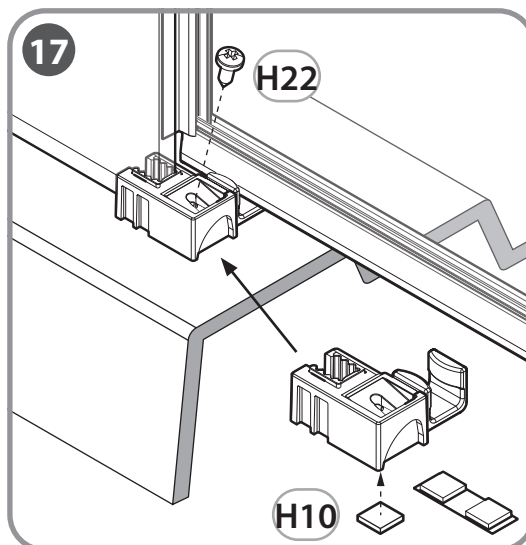
13



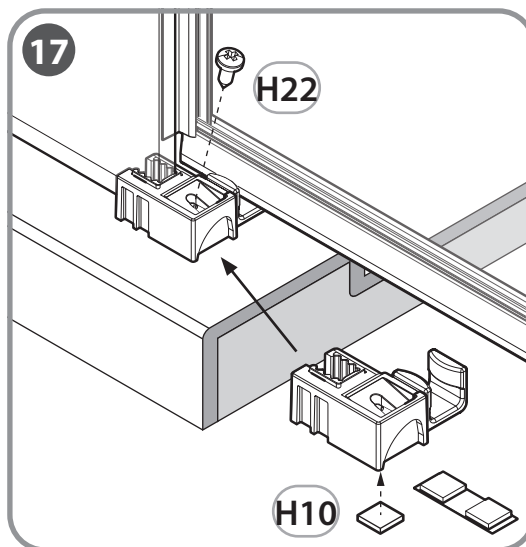
CONCRETE



ACRYLIC



CERAMIC



B

FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

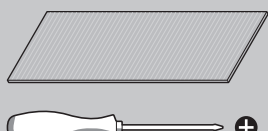
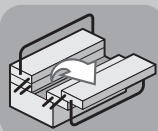
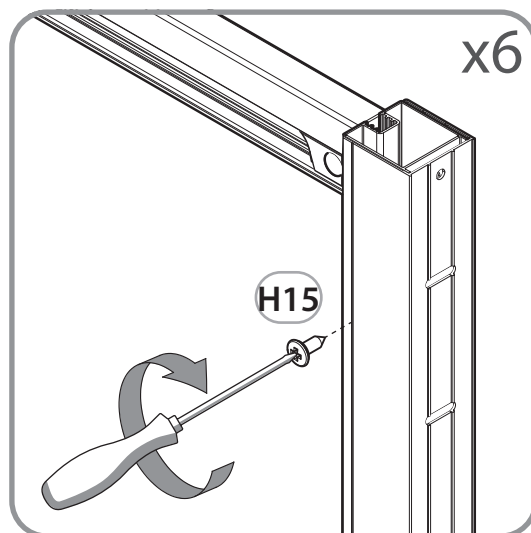
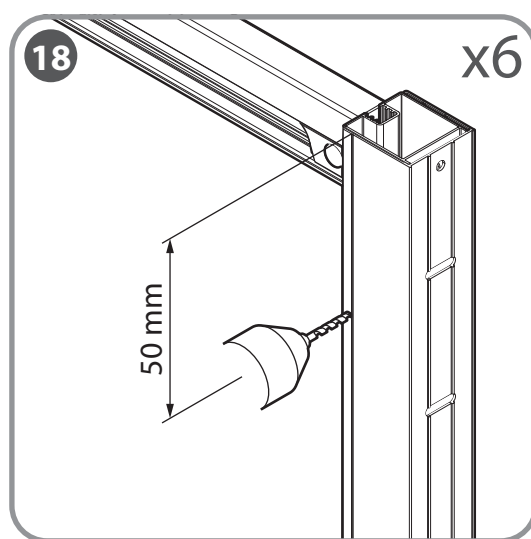
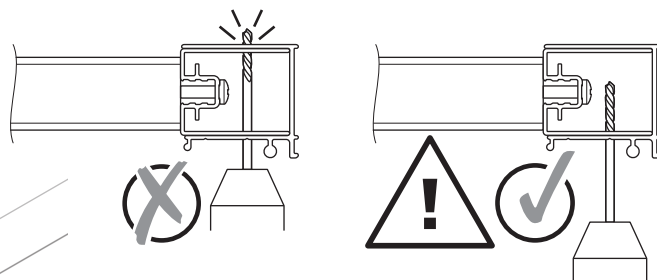
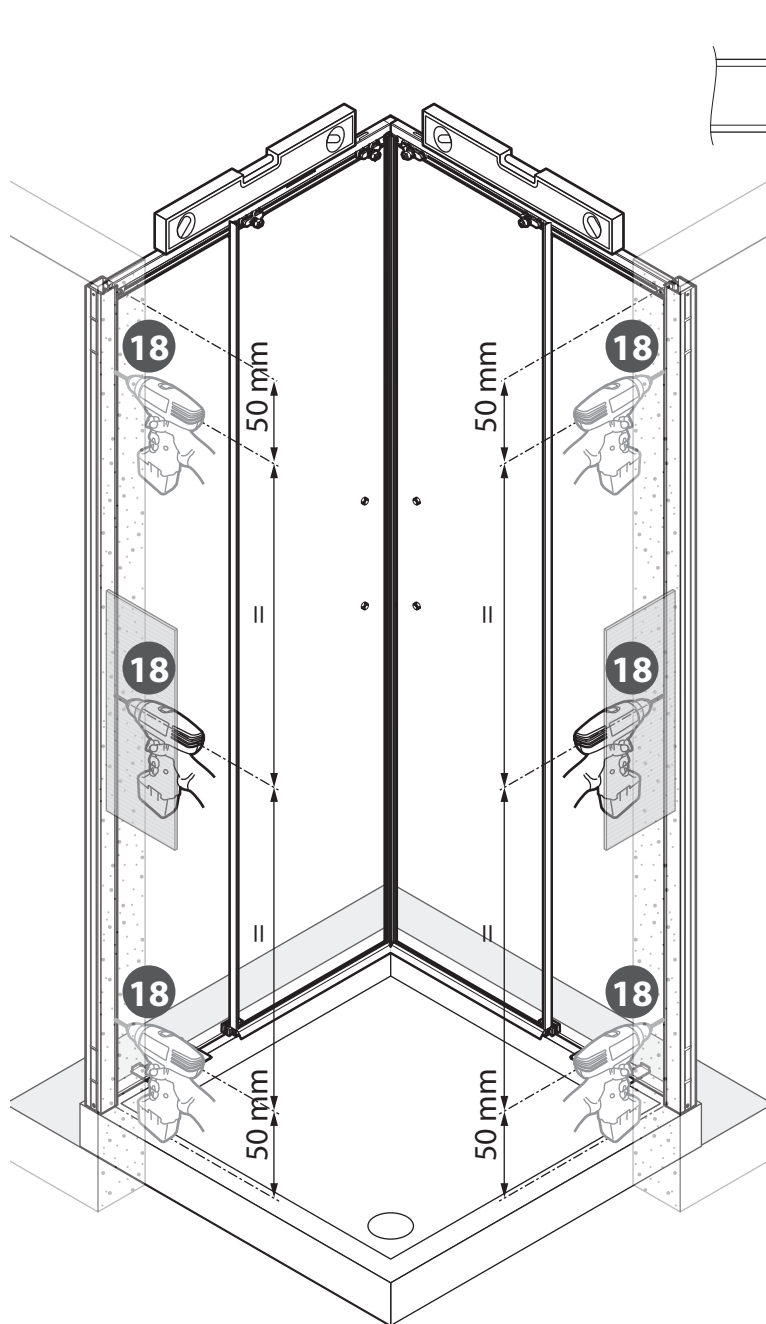
PT Montagem

RU Сборка

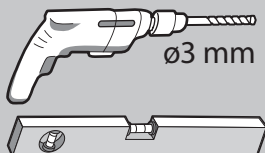
IT Montaggio

UK Збірка

14



+ PH2

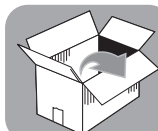


ø3 mm

H15



3,5x9,5 mm x6



FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

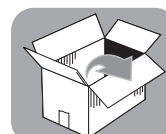
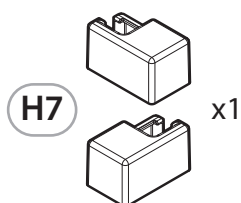
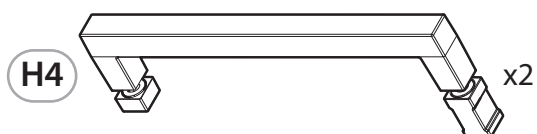
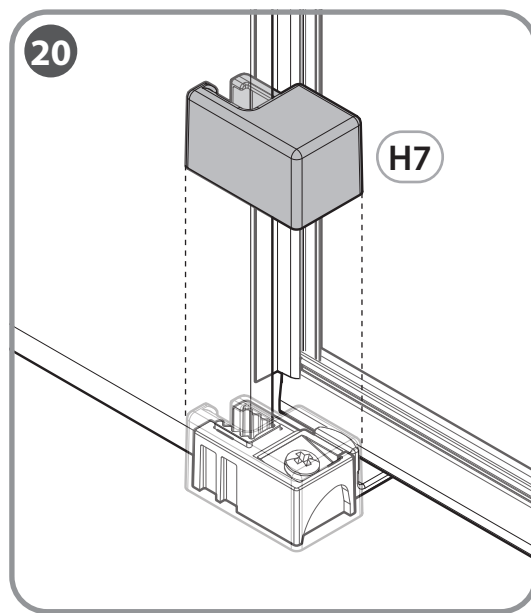
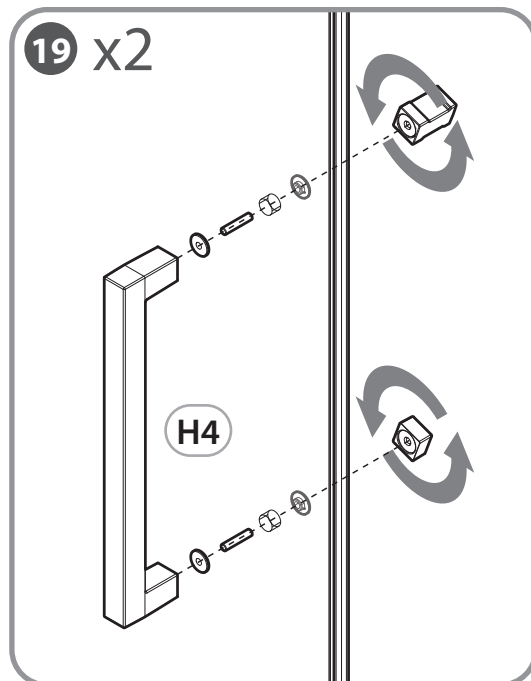
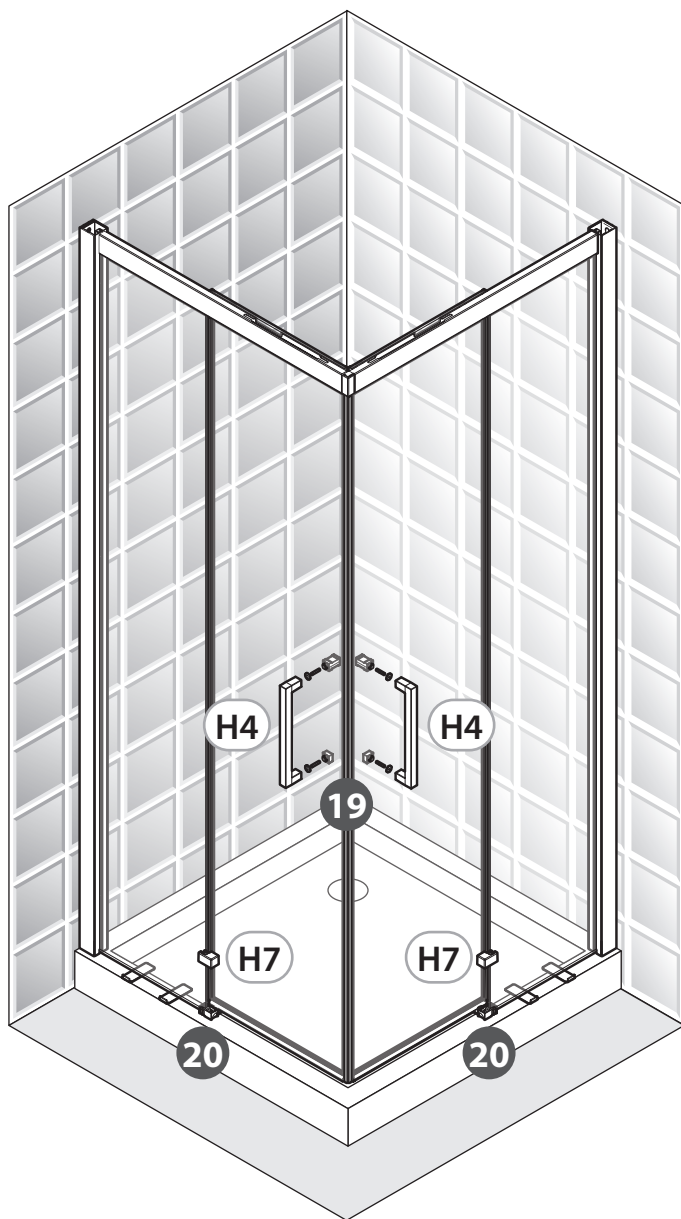
RU Сборка

IT Montaggio

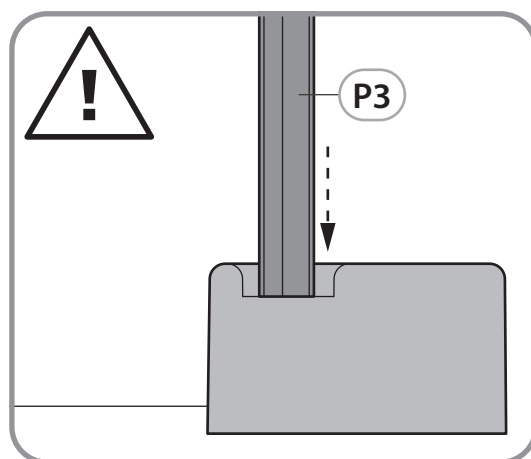
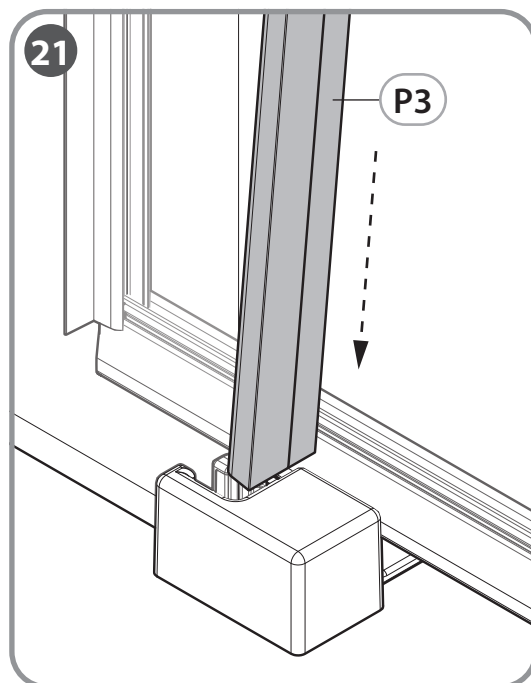
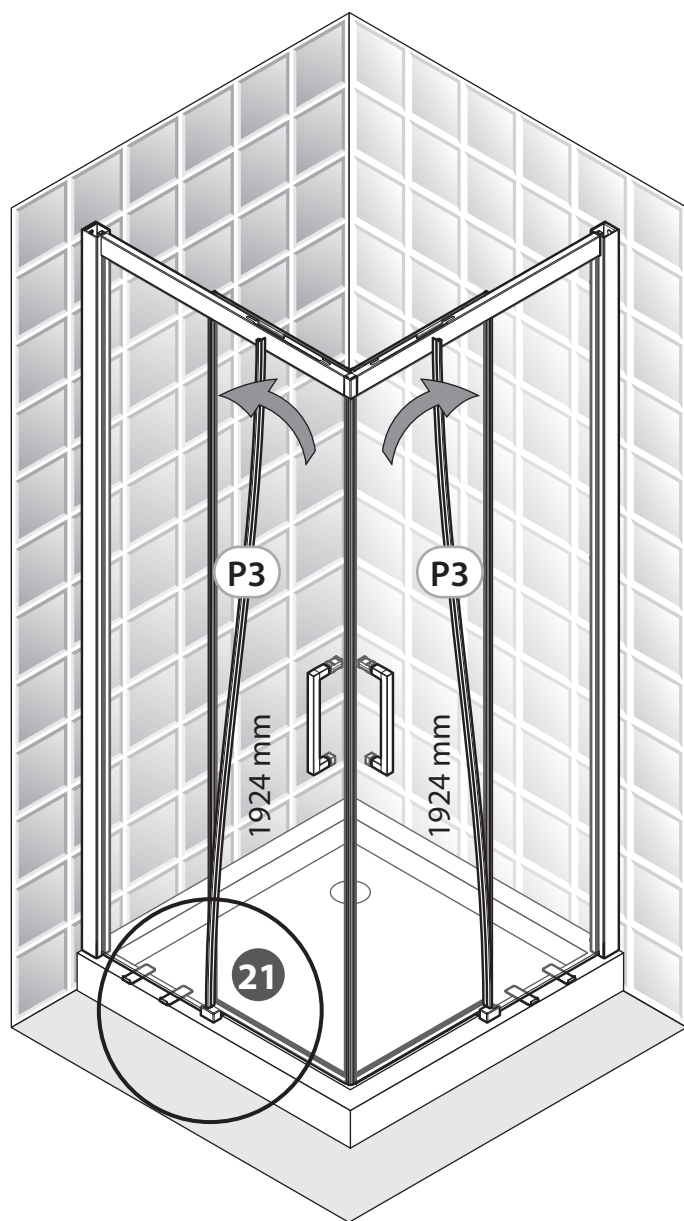
UK Збірка

B

15



16



P3



1924 mm x2



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

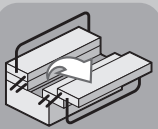
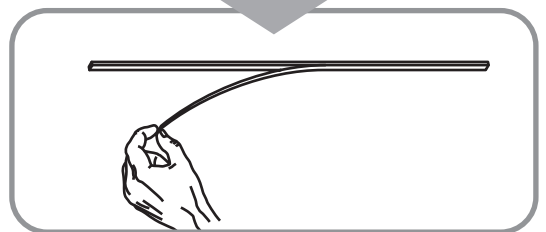
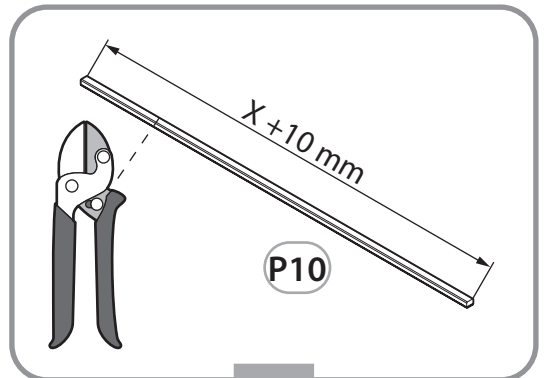
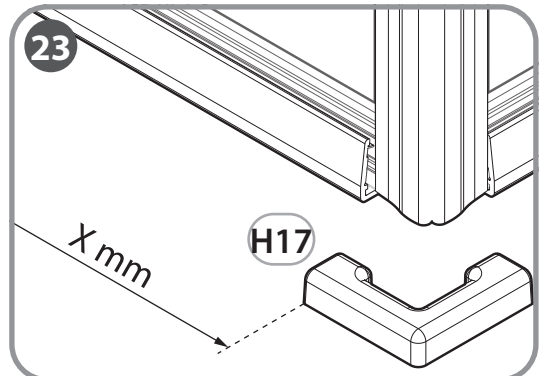
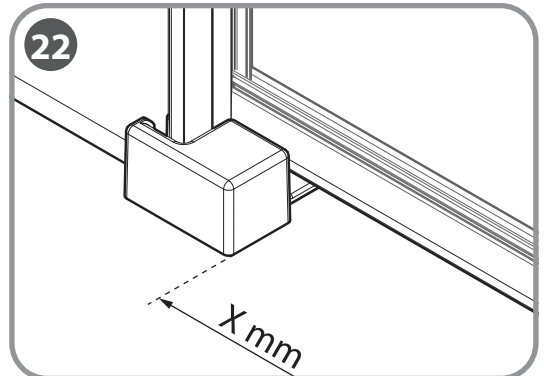
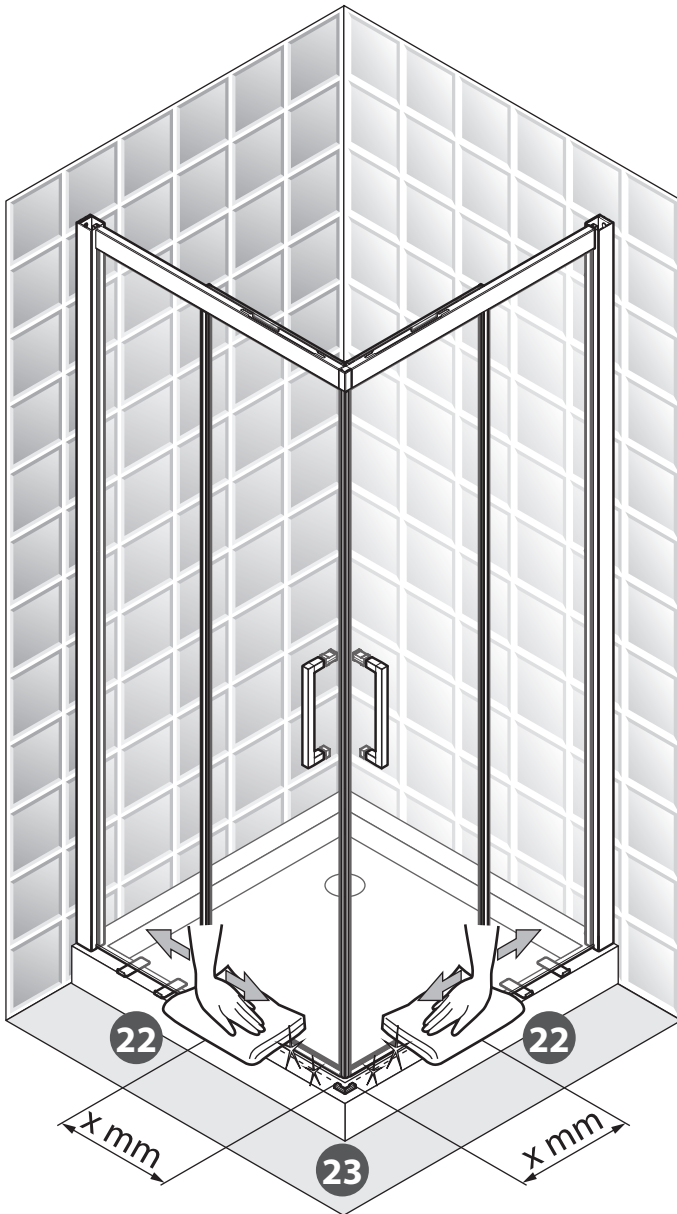
UK Збірка

RO Montaj

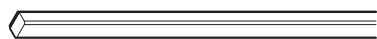
EN Assembly

B

17

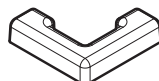


P10

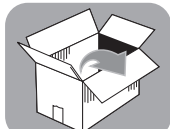


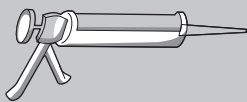
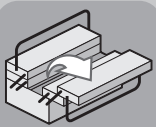
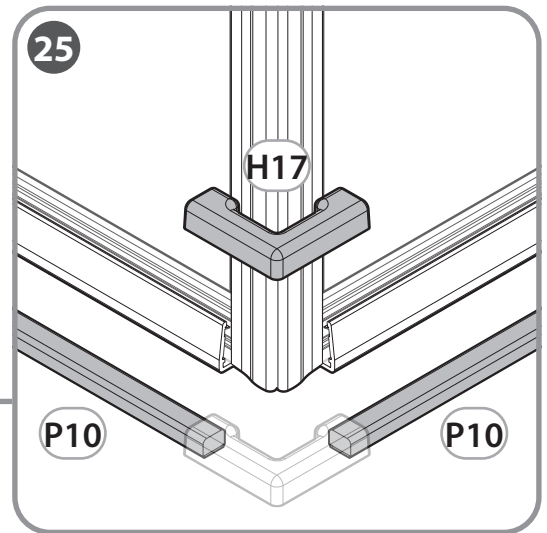
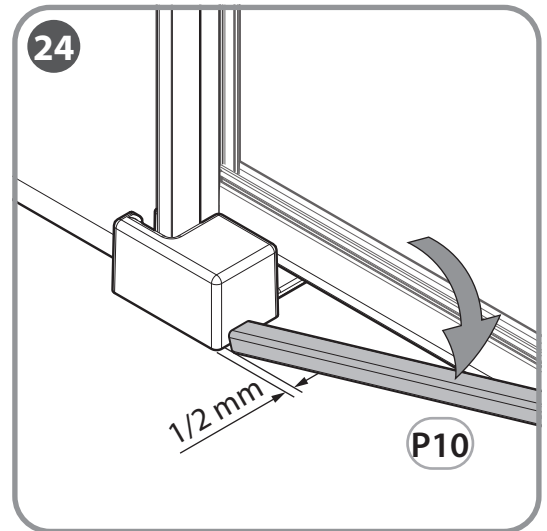
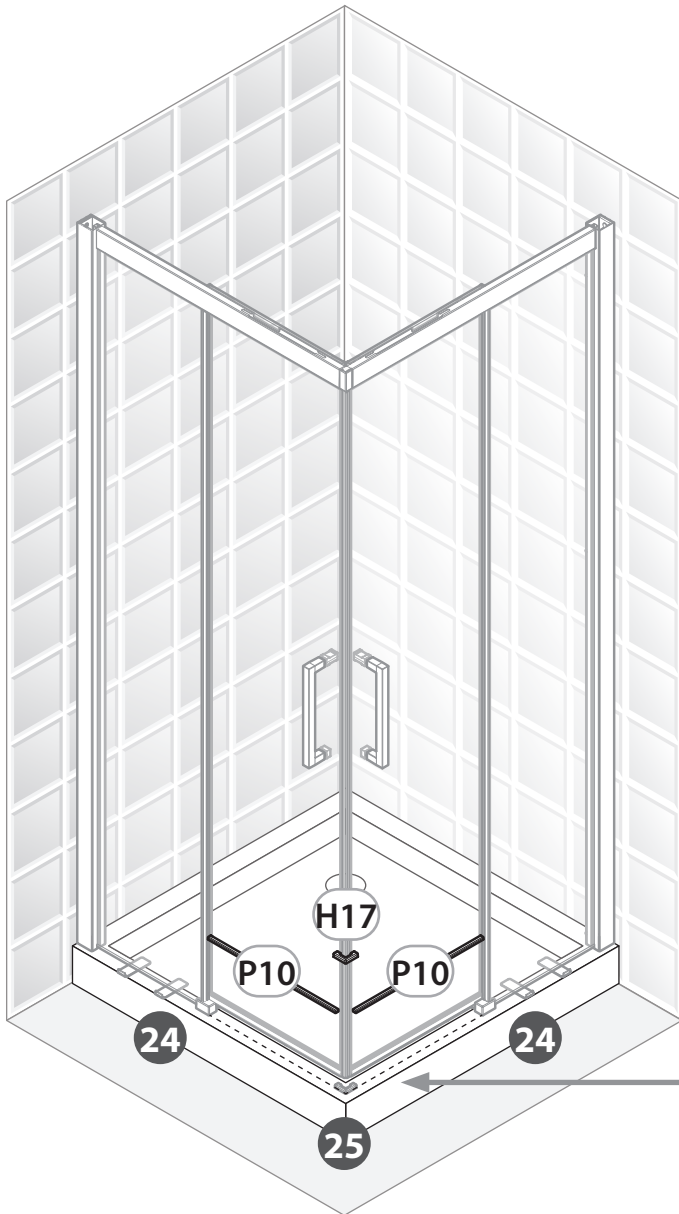
x2

H17



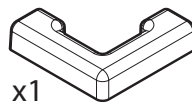
x1





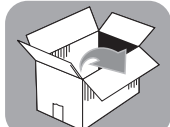
H17

x1



P10

x2



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

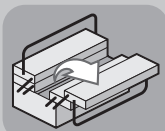
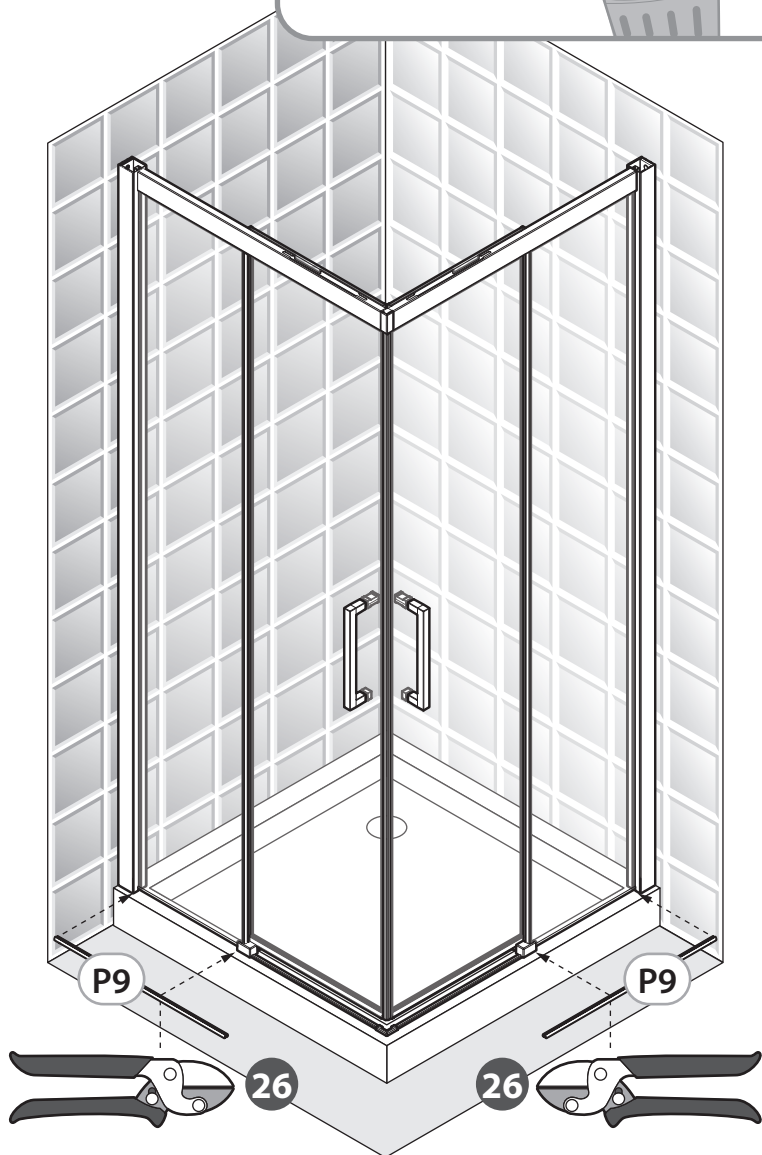
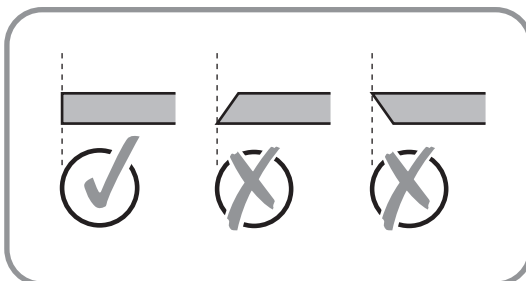
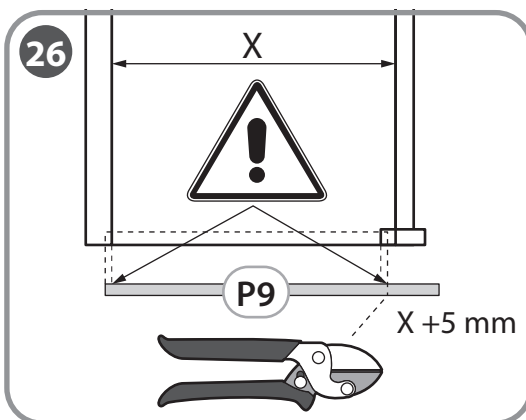
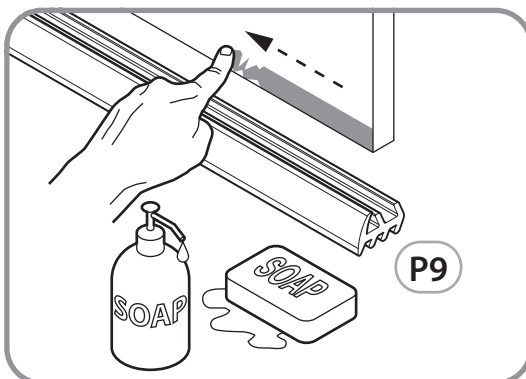
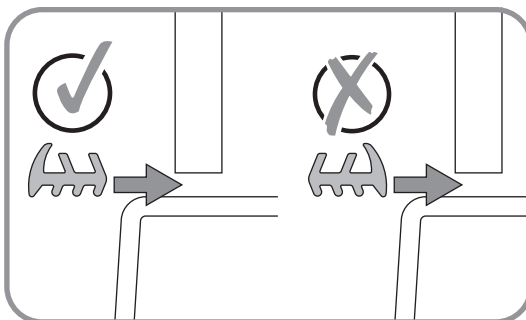
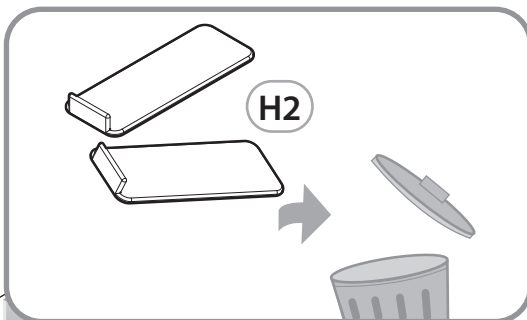
UK Збірка

RO Montaj

EN Assembly

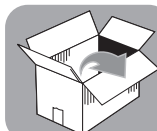
B

19



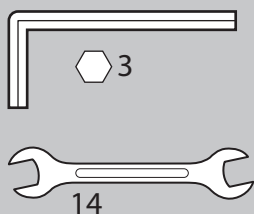
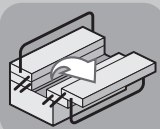
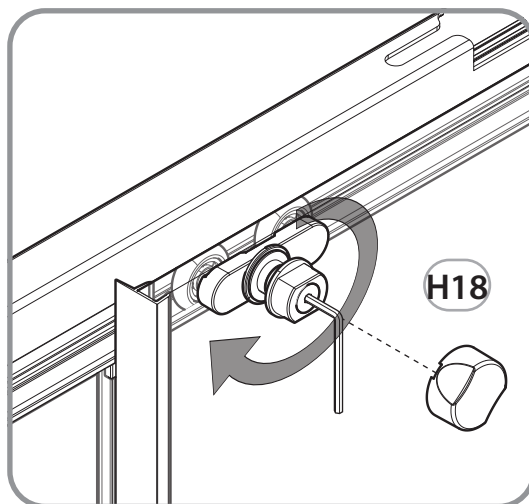
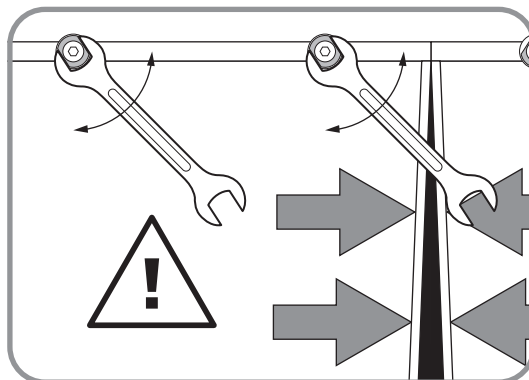
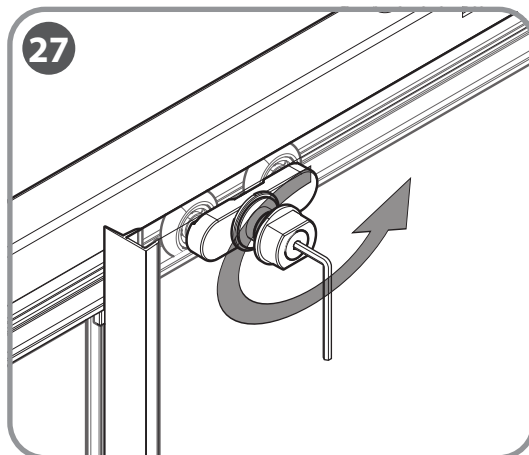
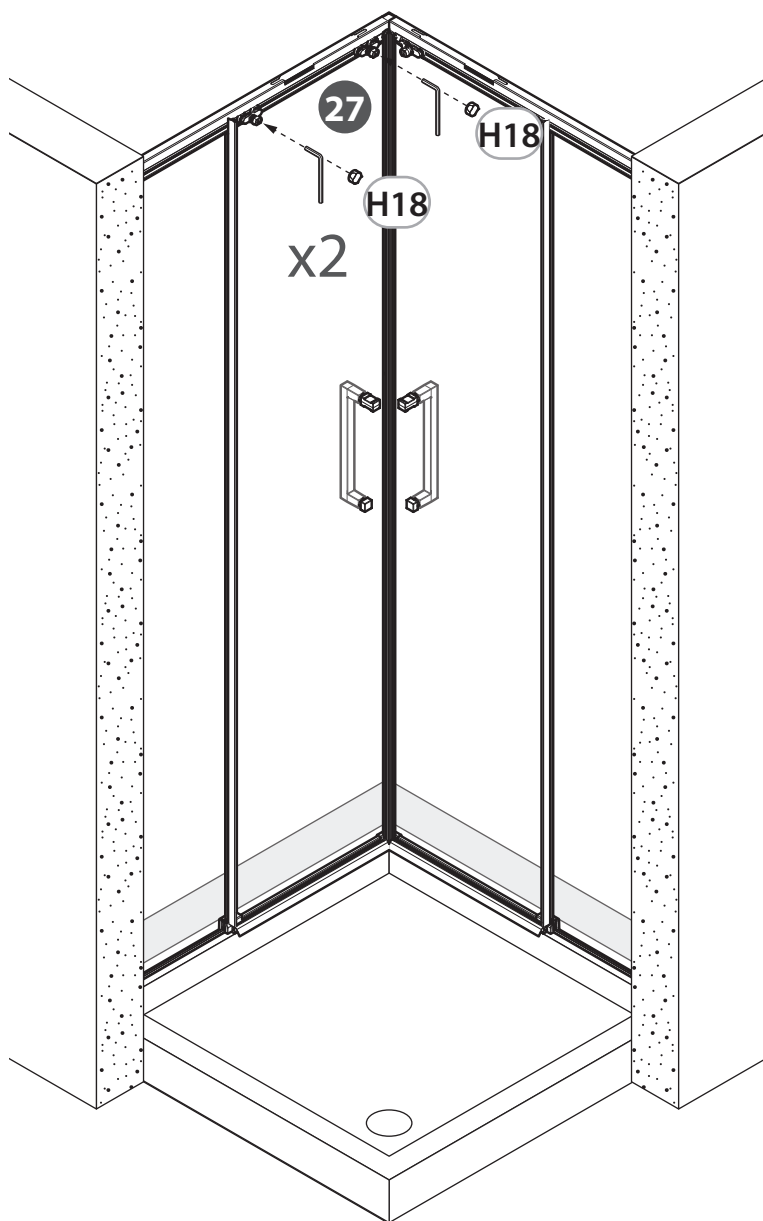
P9

x2

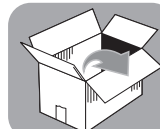


B**FR** Montage**EL** Συναρμολόγηση**RO** Montaj**ES** Montaje**PL** Montaż**EN** Assembly**PT** Montagem**RU** Сборка**IT** Montaggio**UK** Збірка

20

**H18**

x4



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

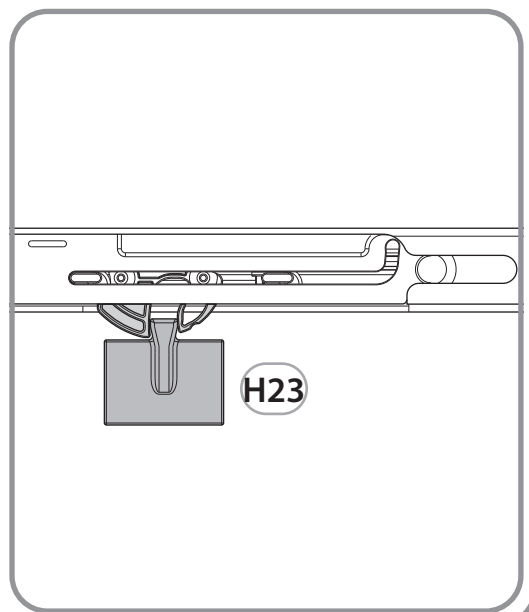
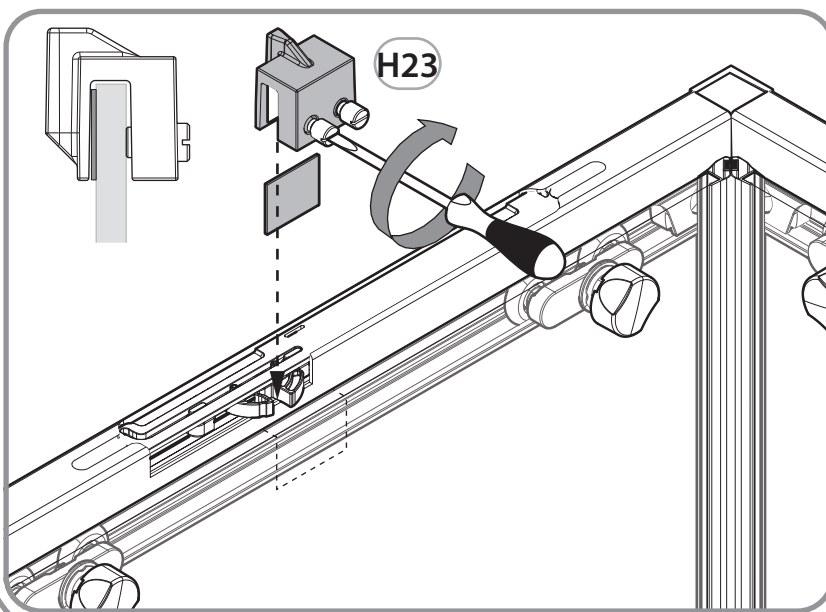
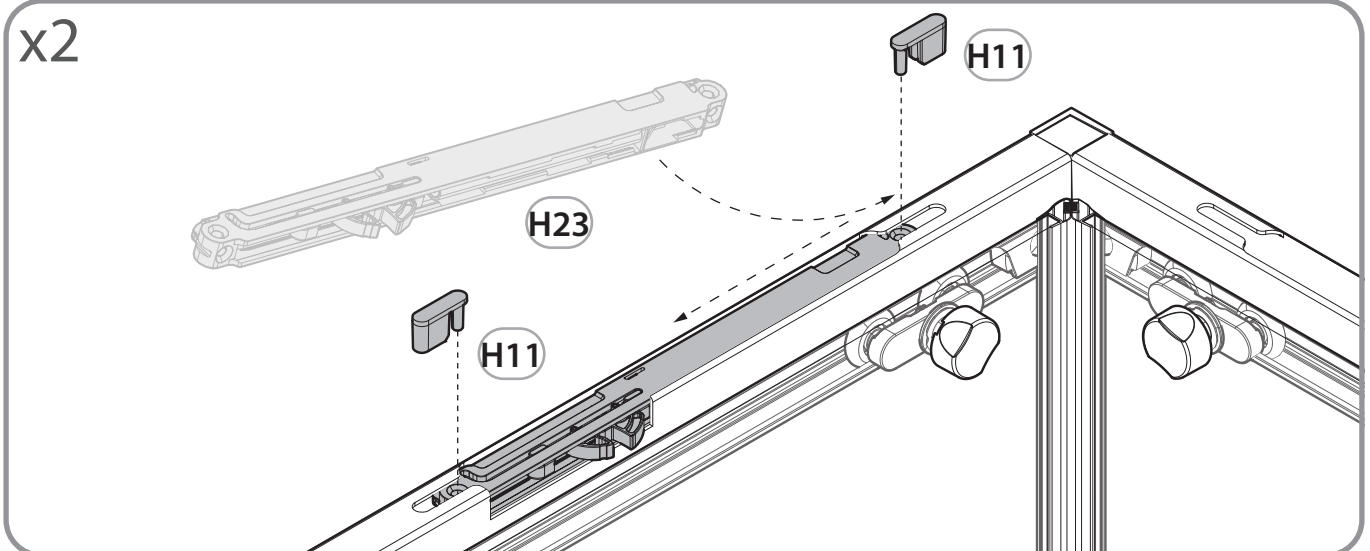
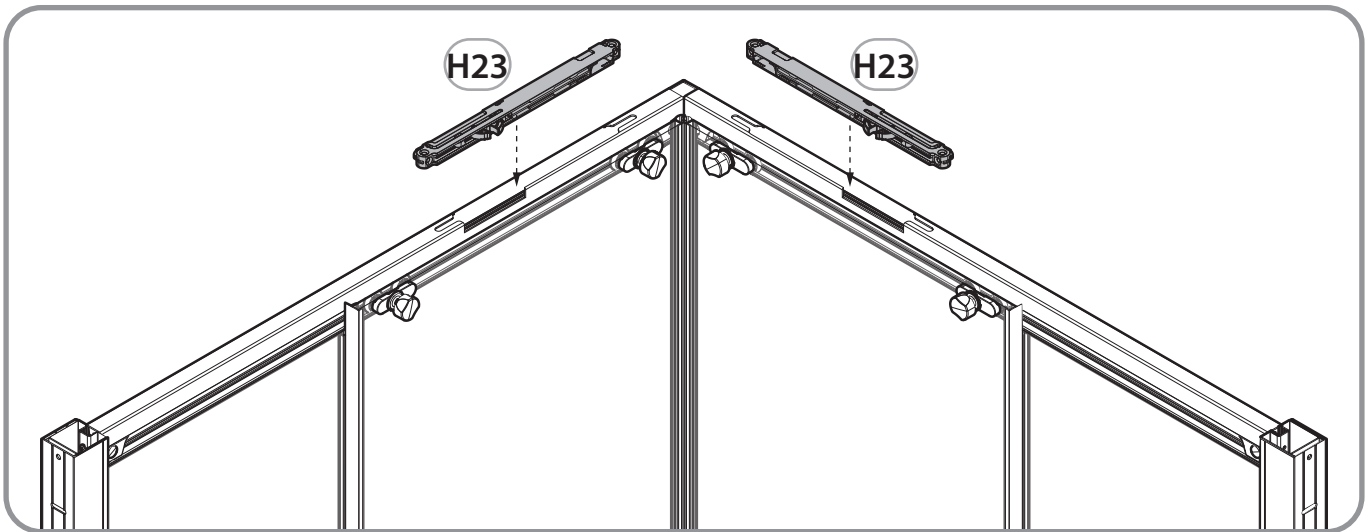
UK Збірка

RO Montaj

EN Assembly

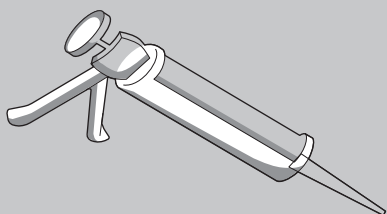
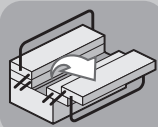
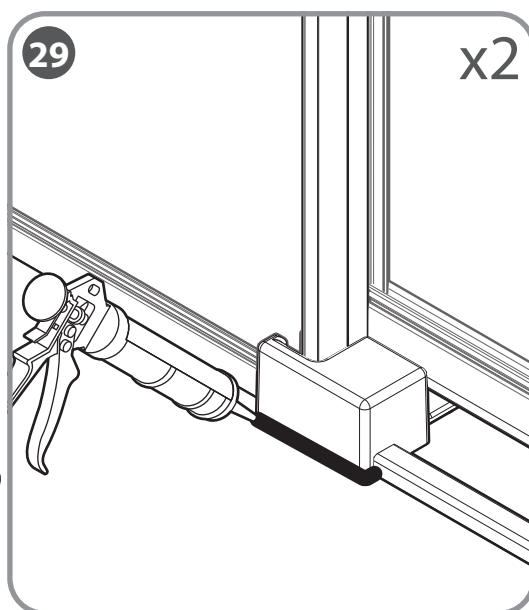
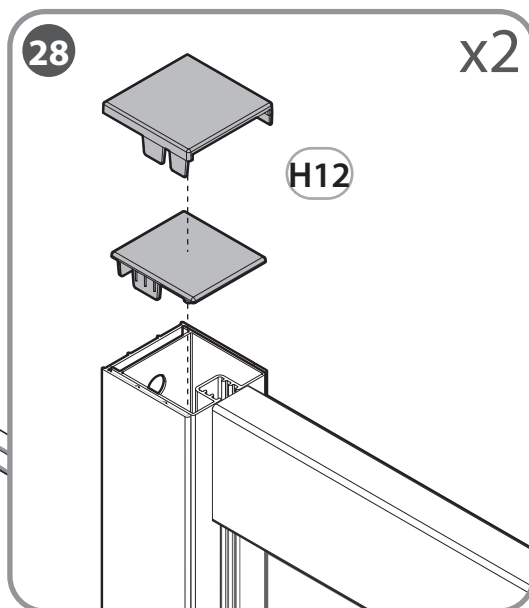
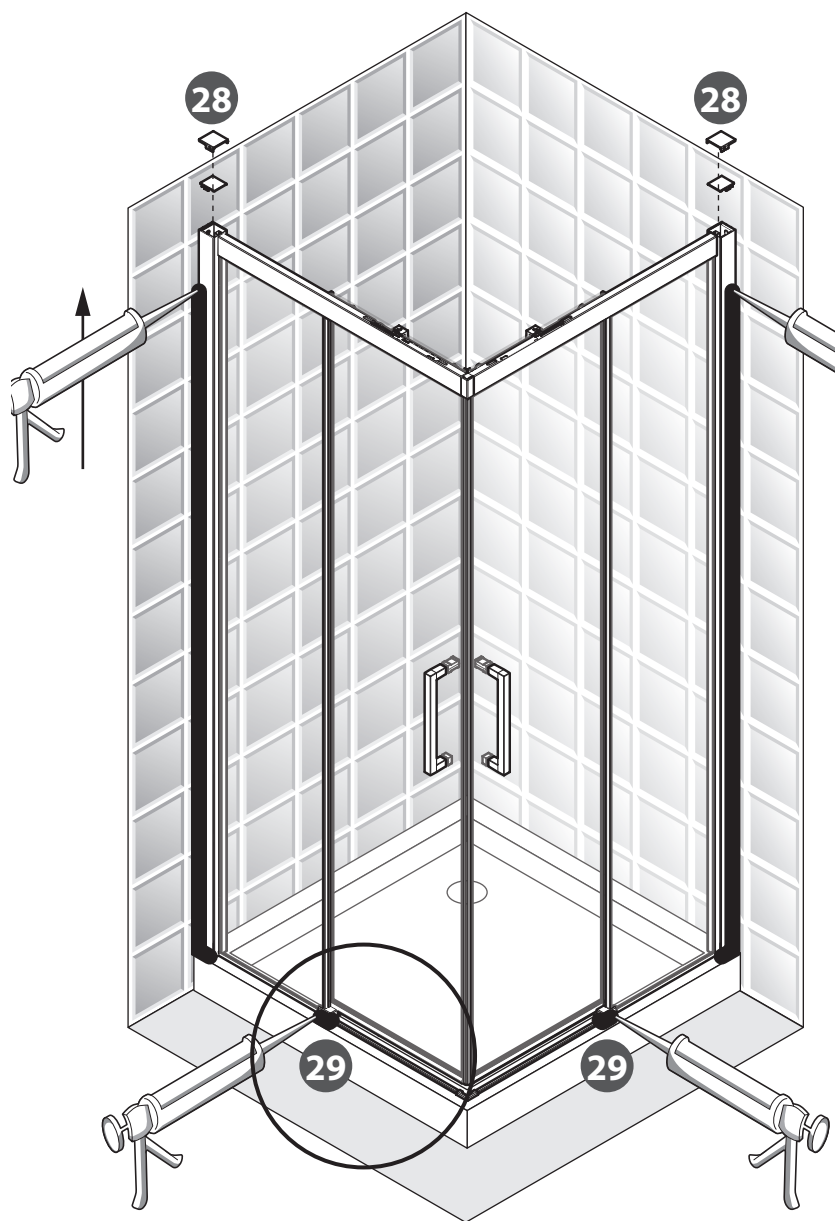
B

21



B**FR** Montage**ES** Montaje**PT** Montagem**IT** Montaggio**EL** Συναρμολόγηση**PL** Montaż**RU** Сборка**UK** Збірка**RO** Montaj**EN** Assembly

22



FR Entretien

EL Συντήρηση

RO Întreținere

ES Mantenimiento

PL Konserwacja

EN Maintenance

PT Serviço

RU Уход

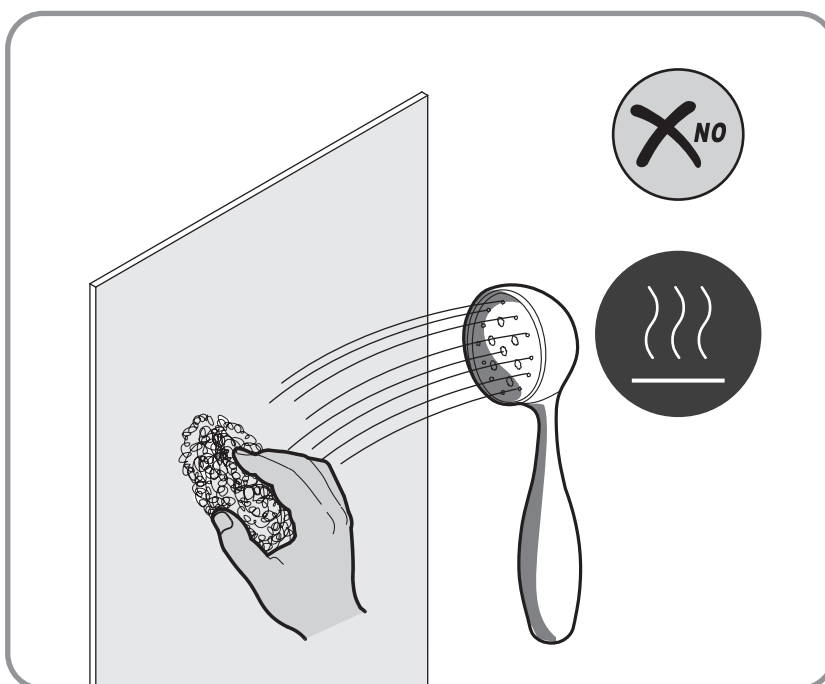
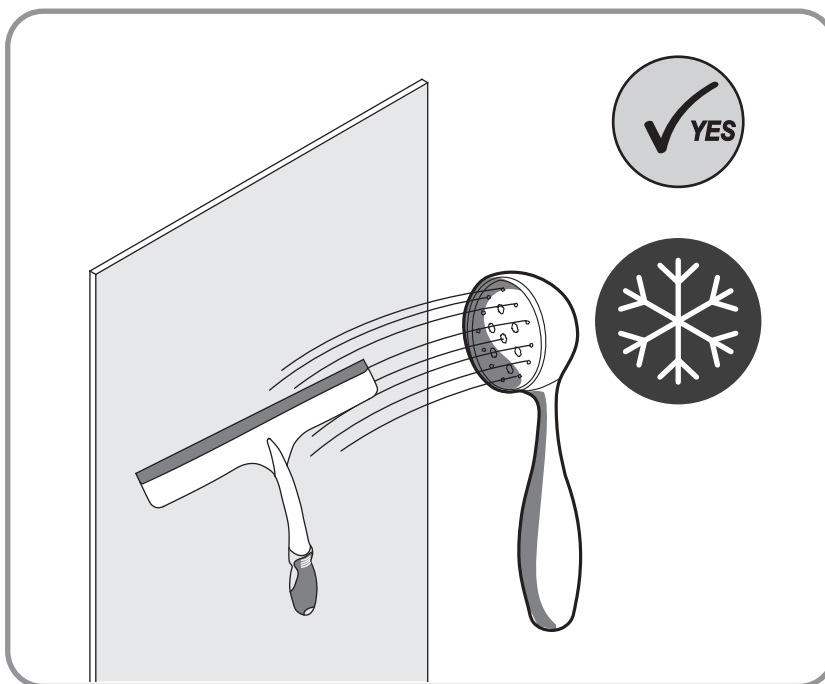
IT Manutenzione

UK Догляд

C



Sans solvant / Sin disolvente / Sem solventes / Senza solventi / Χωρίς διαλυτικά / Bez rozpuszczalnika / Без растворителя / Без розчинника / Fără solvent / Solvent-free



Note:

Note:

* Garantie 15 ans / 15 años de garantía / Garantia de 15 anos / Garanzia 15 Anni
Εγγύηση 15 ετών / Gwarancja 15-letnia / Гарантія 15 років / Гарантія 15 років
Garantie 15 ani / 15-year guarantee

Made in Italy 2019